



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

dinsdag

mardi

06-05-2008

06-05-2008

voormiddag

matin

<i>cdH</i>	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V - N-VA</i>	<i>Christen-Democratisch en Vlaams – Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen!</i>	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!</i>
<i>FN</i>	<i>Front National</i>
<i>LDD</i>	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MR</i>	<i>Mouvement réformateur</i>
<i>Open Vld</i>	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
<i>PS</i>	<i>Parti Socialiste</i>
<i>sp.a+VI.Pro</i>	<i>socialistische partij anders + VlaamsProgressieven</i>
<i>VB</i>	<i>Vlaams Belang</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
<i>DOC 52 0000/000</i>	<i>Parlementair stuk van de 52e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	<i>DOC 52 0000/000</i>	<i>Document parlementaire de la 52e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	<i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	<i>CRIV</i>	<i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>
	<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>		<i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN</i>	<i>plenum</i>	<i>PLEN</i>	<i>séance plénière</i>
<i>COM</i>	<i>commissievergadering</i>	<i>COM</i>	<i>réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	<i>alle moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)</i>	<i>MOT</i>	<i>motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

INHOUD

- Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de controle op de belspelletjes" (nr. 4483) 1
Sprekers: Sarah Smeyers, Jo Vandeuren,
 vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen
- Samengevoegde vragen van 2
- mevrouw Sarah Smeyers aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de Moslimexecutieve" (nr. 4484) 2
- mevrouw Zoé Genot aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de Moslimexecutieve van België" (nr. 4974) 2
Sprekers: Sarah Smeyers, Jo Vandeuren,
 vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen
- Vraag van de heer Renaat Landuyt aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de interpretatie die procureurs geven aan de verplichting advies uit te brengen over kandidaat-notarissen" (nr. 4853) 3
Sprekers: Renaat Landuyt, Jo Vandeuren,
 vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen
- Vraag van de heer Renaat Landuyt aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "het vervolgingsbeleid voor geweld op het openbaar vervoer" (nr. 4854) 4
Sprekers: Renaat Landuyt, Jo Vandeuren,
 vice-eerste minister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen
- Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de financiële tenlasteneming door de Staat van de bezoldiging van priesters in opleiding" (nr. 4856) 6
Sprekers: Jean-Jacques Flahaux, Jo Vandeuren,
 vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen
- Vraag van de heer Denis Ducarme aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "bepaalde gemeentereglementen om de verkoop van gemeentebouwgrond alleen toe te staan aan wie zich ertoe verbindt Nederlands te leren" (nr. 4948) 7
Sprekers: Denis Ducarme, Jo Vandeuren,

SOMMAIRE

- Question de Mme Sarah Smeyers au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "le contrôle des jeux téléphoniques" (n° 4483) 1
Orateurs: Sarah Smeyers, Jo Vandeuren,
 vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles
- Questions jointes de 2
- Mme Sarah Smeyers au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "l'Exécutif des Musulmans" (n° 4484) 2
- Mme Zoé Genot au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "l'Exécutif des Musulmans de Belgique" (n° 4974) 2
Orateurs: Sarah Smeyers, Jo Vandeuren,
 vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles
- Question de M. Renaat Landuyt au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "l'interprétation donnée par les procureurs à l'obligation de formuler un avis sur les candidats notaires" (n° 4853) 3
Orateurs: Renaat Landuyt, Jo Vandeuren,
 vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles
- Question de M. Renaat Landuyt au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la politique de poursuites en matière d'actes de violence commis dans les transports en commun" (n° 4854) 4
Orateurs: Renaat Landuyt, Jo Vandeuren,
 vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles
- Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la prise en charge par l'État de la rémunération des prêtres en formation" (n° 4856) 6
Orateurs: Jean-Jacques Flahaux, Jo Vandeuren,
 vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles
- Question de M. Denis Ducarme au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "certains règlements communaux visant à réserver à l'avance leurs terrains communaux aux personnes s'engageant à apprendre le néerlandais" (n° 4948) 7
Orateurs: Denis Ducarme, Jo Vandeuren,

vice-eerste minister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen		vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles	
Vraag van mevrouw Carina Van Cauter aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "het arbeidshof te Gent" (nr. 4954) <i>Sprekers: Carina Van Cauter, Jo Vandeurzen</i> , vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen	8	Question de Mme Carina Van Cauter au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la cour du travail de Gand" (n° 4954) <i>Orateurs: Carina Van Cauter, Jo Vandeurzen</i> , vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles	8
Samengevoegde vragen van	9	Questions jointes de	9
- de heer Olivier Destrebecq aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "een nieuwe gevangenis in La Louvière" (nr. 4965)	9	- M. Olivier Destrebecq au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "une nouvelle prison à La Louvière" (n° 4965)	9
- mevrouw Colette Burgeon aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de plannen voor een nieuwe gevangenis in La Louvière" (nr. 5081) <i>Sprekers: Olivier Destrebecq, Colette Burgeon, Jo Vandeurzen</i> , vice-eerste minister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen	9	- Mme Colette Burgeon au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "le projet d'implantation d'une prison à La Louvière" (n° 5081) <i>Orateurs: Olivier Destrebecq, Colette Burgeon, Jo Vandeurzen</i> , vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles	9
Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de nanotechnologieën en de mogelijke uitwassen ervan" (nr. 4806) <i>Sprekers: Jean-Jacques Flahaux, Jo Vandeurzen</i> , vice-eerste minister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen	11	Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les nanotechnologies et leurs dérives possibles" (n° 4806) <i>Orateurs: Jean-Jacques Flahaux, Jo Vandeurzen</i> , vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles	11
Vraag van de heer Renaat Landuyt aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "het vredegericht in Willebroek" (nr. 4900) <i>Sprekers: Renaat Landuyt, Jo Vandeurzen</i> , vice-eerste minister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen	12	Question de M. Renaat Landuyt au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la justice de paix de Willebroek" (n° 4900) <i>Orateurs: Renaat Landuyt, Jo Vandeurzen</i> , vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles	12
Vraag van de heer Renaat Landuyt aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de criminaliteitscijfers in Brussel" (nr. 4958) <i>Sprekers: Renaat Landuyt, Jo Vandeurzen</i> , vice-eerste minister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen	13	Question de M. Renaat Landuyt au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "les statistiques de criminalité à Bruxelles" (n° 4958) <i>Orateurs: Renaat Landuyt, Jo Vandeurzen</i> , vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles	13
Samengevoegde vragen van	14	Questions jointes de	14
- de heer Renaat Landuyt aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "het opvolgen van het elektronisch toezicht door twee afdelingen van de administratie van Justitie" (nr. 5037)	14	- M. Renaat Landuyt au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "le suivi de la surveillance électronique par deux sections de l'administration de la Justice" (n° 5037)	14
- de heer Bart Laeremans aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de toepassing	14	- M. Bart Laeremans au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "l'application de la	14

van het elektronisch toezicht" (nr. 5069)		surveillance électronique" (n° 5069)	
- de heer Bert Schoofs aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "het elektronisch toezicht" (nr. 5086) <i>Sprekers: Renaat Landuyt, Bert Schoofs, Jo Vandeurzen</i> , vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen	14	- M. Bert Schoofs au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la surveillance électronique" (n° 5086) <i>Orateurs: Renaat Landuyt, Bert Schoofs, Jo Vandeurzen</i> , vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles	14
Samengevoegde vragen van	18	Questions jointes de	18
- mevrouw Carina Van Cauter aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "'omgekeerde discriminatie' in Kuregem" (nr. 4987)	18	- Mme Carina Van Cauter au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la 'discrimination à l'envers' à Cureghem" (n° 4987)	18
- de heer Bart Laeremans aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "het discriminatoire gedoogbeleid in een bepaald gedeelte van Anderlecht" (nr. 5070) <i>Sprekers: Carina Van Cauter, Jo Vandeurzen</i> , vice-eerste minister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen	18	- M. Bart Laeremans au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la politique de tolérance discriminatoire dans un quartier déterminé d'Anderlecht" (n° 5070) <i>Orateurs: Carina Van Cauter, Jo Vandeurzen</i> , vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles	18
Vraag van de heer André Frédéric aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de evolutie van het sektefenomeen in België" (nr. 4989) <i>Sprekers: André Frédéric, Jo Vandeurzen</i> , vice-eerste minister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen	19	Question de M. André Frédéric au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "l'évolution du phénomène sectaire en Belgique" (n° 4989) <i>Orateurs: André Frédéric, Jo Vandeurzen</i> , vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles	19
Samengevoegde vragen van	20	Questions jointes de	20
- mevrouw Carina Van Cauter aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "'ouderontvoering' en 'oudervervreemding'" (nr. 4990)	20	- Mme Carina Van Cauter au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "les rapt parentaux et l'aliénation parentale" (n° 4990)	20
- de heer Jean-Luc Crucke aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de ontvoeringen door ouders" (nr. 5063) <i>Sprekers: Carina Van Cauter, Jean-Luc Crucke, Jo Vandeurzen</i> , vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen	20	- M. Jean-Luc Crucke au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "les rapt parentaux" (n° 5063) <i>Orateurs: Carina Van Cauter, Jean-Luc Crucke, Jo Vandeurzen</i> , vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles	20
Vraag van mevrouw Carina Van Cauter aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de behandeling en de opvolging van seksueel delinquenten en meer in het bijzonder van pedofielen" (nr. 4991) <i>Sprekers: Carina Van Cauter, Jo Vandeurzen</i> , vice-eerste minister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen	24	Question de Mme Carina Van Cauter au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "le traitement et le suivi des délinquants sexuels et plus particulièrement des pédophiles" (n° 4991) <i>Orateurs: Carina Van Cauter, Jo Vandeurzen</i> , vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles	24
Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en	25	Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des	25

Institutionele Hervormingen over "de geweldpleging tegen twee politieagenten in Morlanwelz" (nr. 5013)

Sprekers: **Jean-Jacques Flahaux, Jo Vandeurzen**, vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen

Réformes institutionnelles sur "l'agression de deux policiers à Morlanwelz" (n° 5013)

Orateurs: **Jean-Jacques Flahaux, Jo Vandeurzen**, vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

van

DINSDAG 06 MEI 2008

Voormiddag

COMMISSION DE LA JUSTICE

du

MARDI 06 MAI 2008

Matin

De vergadering wordt geopend om 10.26 uur en voorgezeten door mevrouw Mia De Schampelaere, voorzitter.

01 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de controle op de belpelletjes" (nr. 4483)

01.01 Sarah Smeyers (CD&V - N-VA): Tijdens de commissievergadering van 12 februari 2008 zei de minister dat hij het dossier inzake de controle op de belpelletjes op onze televisienetten opnieuw wou bekijken. Omwille van de beperkte opdracht van de interim-regering was snelle actie toen niet mogelijk, maar die periode is nu voorbij.

Toen zei de minister dat de Kansspelcommissie bevoegd is voor de controle. De Kansspelcommissie liet daarop weten dat ze dan anders - en eventueel met een vergunningstelsel - zou willen werken. Hoe ver staat het daarmee? Heeft de minister overleg gepleegd met de Kansspelcommissie over die controletaak? Zijn er bijkomende afspraken of plannen inzake extra middelen voor de Kansspelcommissie en zo ja, welke? Denkt de Kansspelcommissie eventueel zonder bijkomende middelen haar controletaak ten volle te kunnen uitoefenen?

Heeft de minister de mogelijkheid al onderzocht van een aantal wetswijzigingen, onder meer inzake het gokken via internet en de belpelletjes? Welke plannen en timing volgt de minister?

01.02 Minister Jo Vandeuren (Nederlands): In de passage inzake kansspelen in mijn beleidsnota staat onder meer dat verder wetgevend initiatief zal worden genomen om verslaving aan dergelijke televisiespelletjes aan te pakken.

La réunion publique est ouverte à 10 h 26 par Mme Mia De Schampelaere, présidente.

01 Question de Mme Sarah Smeyers au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "le contrôle des jeux téléphoniques" (n° 4483)

01.01 Sarah Smeyers (CD&V - N-VA) : Lors de la réunion de commission du 12 février 2008, le ministre a fait part de son intention de réexaminer la question des jeux téléphoniques. En raison du programme restreint du gouvernement intérimaire, il n'avait pas été possible de réagir rapidement alors, mais cette période est aujourd'hui révolue.

Le ministre avait indiqué que le contrôle relève de la Commission des jeux de hasard. Celle-ci a fait part ensuite de son souhait de travailler autrement, éventuellement sur la base d'un système de licences. Qu'en est-il ? Le ministre s'est-il concerté avec la Commission des jeux de hasard à propos de cette fonction de contrôle? Des accords ou des projets existent-ils concernant l'octroi de moyens supplémentaires à la Commission et, dans l'affirmative, en quoi consistent-ils? La Commission pense-t-elle pouvoir exercer sa mission de contrôle sans moyens nouveaux?

Le ministre a-t-il déjà envisagé la possibilité d'apporter des modifications à la loi, notamment concernant les paris sur l'internet et les jeux téléphoniques? Quels projets et quel calendrier compte-t-il mettre en oeuvre?

01.02 Jo Vandeuren, ministre (en néerlandais) : Il est dit dans le passage de ma note de politique consacré aux jeux de hasard que des initiatives législatives seront prises pour s'attaquer au problème que constitue l'assuétude à ce type de jeux télévisés.

De wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers was een grote stap vooruit om heel wat kansspelen en kansspelinrichtingen uit de illegaliteit te halen en een systeem van controles en vergunningen in te voeren. Vermits er inmiddels sprake is van nieuwe fenomenen als belspelletjes en internetgokken, zijn ingrijpende wetwijzigingen nodig.

Het KB van 10 oktober 2006 regelt voorlopig de belspelletjes, maar voor het internetgokken is er nog geen regelgeving. Eerst moet er een aanpassing van het KB van 2006 komen om de nieuwe problemen aan te pakken. Een ontwerp tekst zal in 2008 worden voorgelegd aan de sector. Vervolgens wil ik in overleg met de Kansspelcommissie komen tot een geïntegreerde kansspelwet die ook rekening houdt met de nieuwe fenomenen en gericht is op de bescherming van de spelers.

Wanneer het KB van kracht wordt, krijgt de Kansspelcommissie meer personeel voor deze controletaken. De bijkomende controles voor belspelen zullen worden gefinancierd via het fondskrediet. De Kansspelcommissie is immers zelfbedruipend en wordt uitsluitend gefinancierd met de bijdragen van de vergunningsplichtige kansspelinrichtingen. De belspelletjes zullen dus in de wet op de kansspelen worden opgenomen en vanaf dat moment vergunningsplichtig zijn.

Ik hoop begin volgend jaar met een wetsontwerp naar het Parlement te kunnen komen.

01.03 Sarah Smeyers (CD&V - N-VA): Ik ben blij dat er concrete plannen zijn en wacht op het wetsontwerp.

Het incident is gesloten.

02 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Sarah Smeyers aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de Moslimexecutieve" (nr. 4484)
- mevrouw Zoé Genot aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de Moslimexecutieve van België" (nr. 4974)

La loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les établissements de jeu et la protection des joueurs a constitué un réel progrès dans la tentative de sortir de nombreux jeux de hasard et d'établissements de jeux de hasard de l'illégalité et d'instaurer un système de contrôles et de licences. Des modifications fondamentales de la législation s'imposent dès lors qu'il est question de nouveaux phénomènes comme les jeux téléphoniques et les paris sur l'internet.

L'arrêté royal du 10 octobre 2006 règle provisoirement les jeux téléphoniques mais il n'y a pas encore de réglementation pour les paris sur l'internet. Il faut d'abord adapter l'arrêté royal de 2006 pour pouvoir appréhender les nouveaux problèmes. Un projet de texte sera soumis au secteur en 2008. Ensuite, en concertation avec la Commission des jeux de hasard, je souhaiterais mettre en place une loi intégrée sur les jeux de hasard qui tienne également compte des nouveaux phénomènes et qui soit axée sur la protection des joueurs.

Lorsque l'arrêté royal entrera en vigueur, la Commission des jeux de hasard sera dotée de davantage de personnel pour exercer ses tâches de contrôle. Les contrôles supplémentaires relatifs aux jeux téléphoniques seront financés par le crédit de fonds. La Commission des jeux de hasard s'autofinance en effet de manière exclusive au moyen des contributions versées par les établissements de jeux soumis à une licence. Les jeux téléphoniques seront donc inscrits dans la loi sur les jeux de hasard et une licence sera obligatoire pour les organiser à partir de ce moment.

J'espère pouvoir présenter un projet de loi au Parlement l'an prochain.

01.03 Sarah Smeyers (CD&V - N-VA) : L'annonce de projets concrets me réjouit et j'attends le projet

L'incident est clos.

02 Questions jointes de

- Mme Sarah Smeyers au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "l'Exécutif des Musulmans" (n° 4484)
- Mme Zoé Genot au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "l'Exécutif des Musulmans de Belgique" (n° 4974)

02.01 Sarah Smeyers (CD&V - N-VA): Eind 2007 bereikten de problemen in de Moslimexecutieve een hoogtepunt en nam ongeveer de voltallige Executieve ontslag. In maart 2008 werden door de Moslimraad opnieuw zeventien vertegenwoordigers aangeduid. Zij vormen het nieuwe aanspreekpunt van de moslims voor de verschillende overheden in het land. Met de aanstelling van de nieuwe Moslimexecutieve zijn echter niet alle problemen opgelost. De kritiek dat de Moslimraad en de Executieve niet representatief zijn samengesteld, blijft overeind.

Lijkt het zinvol bij toekomstige verkiezingen voor alle groepen en stromingen binnen de islam een vertegenwoordiging te garanderen en tevens te evolueren naar een kleiner maar professioneler orgaan? Wat is het standpunt van de minister en wat zijn de plannen van de Executieve?

02.02 Minister Jo Vandeuren (*Nederlands*): Op 14 maart 2008 werd de nieuwe Moslimexecutieve verkozen. Er hadden al ontmoetingen plaats met mijn kabinet.

Op de vraag of dit anders moet worden georganiseerd en of de moslims zich anders moeten laten vertegenwoordigen, kan ik alleen antwoorden dat dit een interne aangelegenheid is waarmee ik mij als minister van Justitie, bevoegd voor de erediensten, niet moet inlaten. Het vertegenwoordigend orgaan heeft in elk geval een grote draagkracht bij de islamgemeenschap en de Executieve stelt een project op voor de werking, de financieringsstructuur en de vertegenwoordiging. Of elke islamstroming apart moet worden vertegenwoordigd, is eveneens een vraag waarop uitsluitend de Executieve een antwoord moet geven. Ik wacht op haar concrete voorstellen.

02.03 Sarah Smeyers (CD&V - N-VA): Ook al gaat het om interne aangelegenheden, het is toch positief dat er contacten zijn. Wij wachten de standpunten van de Executieve af.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Renaat Landuyt aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de interpretatie die procureurs geven aan de verplichting advies uit te brengen over kandidaat-notarissen" (nr. 4853)

03.01 Renaat Landuyt (sp.a+VI.Pro): Wanneer de procureur des Konings advies moet uitbrengen over een kandidaat-notaris, beperkt hij zich daarbij tot een onderzoek in het eigen arrondissement.

02.01 Sarah Smeyers (CD&V - N-VA): Fin 2007, les problèmes au sein de l'Exécutif des Musulmans ont atteint leur paroxysme et l'Exécutif presque tout entier a démissionné. En mars 2008, le Conseil des Musulmans a à nouveau désigné 17 représentants. Ils constituent le nouveau point de liaison entre les musulmans et les différentes autorités du pays. Mais la désignation du nouvel Exécutif des Musulmans ne résout pas tous les problèmes. La critique relative à la non-représentativité du Conseil des Musulmans et de l'Exécutif demeure.

S'indique-t-il, dans la perspective de prochaines élections, de garantir une représentation pour l'ensemble des groupes et des tendances au sein de l'Islam et d'évoluer vers un organe plus petit mais plus professionnel? Quel est le point de vue de l'Exécutif et quels sont ses projets?

02.02 Jo Vandeuren, ministre (*en néerlandais*): Le nouvel Exécutif des Musulmans a été élu le 14 mars 2008. Des rencontres avec mon cabinet avaient déjà eu lieu.

Tout ce que je puis dire en réponse aux questions de savoir s'il faut envisager une autre organisation et si les Musulmans doivent se faire représenter différemment, c'est qu'il s'agit d'une question interne dans laquelle je ne puis m'immiscer en tant que ministre de la Justice, en charge des cultes. L'organe représentatif jouit en tout cas d'une large assise parmi la communauté musulmane et l'Exécutif prépare un projet de fonctionnement, de financement et de représentation. De même, seul l'Exécutif est à même de répondre à la question de savoir si chaque tendance au sein de l'Islam doit être représentée. J'attends ses propositions concrètes.

02.03 Sarah Smeyers (CD&V - N-VA): Même s'il s'agit de questions internes, les contacts sont positifs. Nous attendons de connaître les points de vue de l'Exécutif.

L'incident est clos.

03 Question de M. Renaat Landuyt au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "l'interprétation donnée par les procureurs à l'obligation de formuler un avis sur les candidats notaires" (n° 4853)

03.01 Renaat Landuyt (sp.a+VI.Pro): Lorsque le procureur du Roi doit donner un avis à propos d'un candidat notaire, il se contente de mener l'enquête dans son propre arrondissement. Les

Veroordelingen of hangende strafonderzoeken buiten het eigen arrondissement ontsnappen dus.

Een wetsvoorstel van CD&V wil daarom de wet aanpassen. Dit lijkt mij niet de juiste oplossing. De procureurs des Konings moeten mijns inziens juiste richtlijnen krijgen van de minister van Justitie, zodat zij zich niet beperken tot het eigen arrondissement en onderling gegevens uitwisselen.

Wat is het standpunt van de minister?

03.02 Minister **Jo Vandeuren** (*Nederlands*): Voor de benoeming van kandidaat-notarissen moet Justitie uiteraard over juiste informatie kunnen beschikken. Wat de veroordelingen betreft, beschikken wij wel over juiste informatie, aangezien het strafregister nationaal wordt beheerd, maar over hangende strafonderzoeken niet. Daarover kan de procureur des Konings alleen advies uitbrengen betreffende het eigen arrondissement. Hij heeft immers geen toegang tot de informatie van andere arrondissementen. Precies die toegang moet mogelijk zijn.

Ik zal dit probleem onderzoeken en overleggen met het College van procureurs-generaal. Het is duidelijk dat dit aspect in het informatiseringsproject van Justitie moet worden opgenomen, zodat een algemene database online door de procureurs des Konings kan worden geconsulteerd.

03.03 **Renaat Landuyt** (sp.a+VI.Pro): De minister deelt dus mijn mening: dit operationeel aspect moet niet in de wet zelf worden ingeschreven. Het probleem lijkt mij overigens gemakkelijk op te lossen. Er is zelfs geen extra informatica nodig: 26 telefoontjes of e-mails volstaan.

Het incident is gesloten.

04 **Vraag van de heer Renaat Landuyt aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "het vervolgingsbeleid voor geweld op het openbaar vervoer" (nr. 4854)**

04.01 **Renaat Landuyt** (sp.a+VI.Pro): Vlaams minister Kathleen Van Brempt is ongerust over het toenemend geweld op de bussen van het openbaar vervoer. Zij wil daarover overleg plegen.

Had dit onderhoud al plaats en zo ja, wat is het

condamnations ou instructions pénales en cours dans d'autres arrondissements n'entrent ainsi pas en ligne de compte.

Une proposition de loi du CD&V vise dès lors à adapter la loi. Je ne crois pas que cela soit la bonne solution. J'estime que les procureurs du Roi doivent recevoir du ministre de la Justice des directives claires, de manière à ce qu'ils ne limitent pas leurs investigations à leur propre arrondissement et qu'ils s'échangent des données.

Quelle est la position du ministre en la matière ?

03.02 **Jo Vandeuren**, ministre (*en néerlandais*) : En ce qui concerne la nomination de candidats notaires, il est clair que le département de la Justice doit pouvoir disposer d'informations correctes. Pour ce qui est des condamnations, nous disposons de toutes les informations voulues dans la mesure où le casier judiciaire est géré au niveau national. Ce n'est pas le cas pour les instructions en cours. Le procureur du Roi ne peut alors donner un avis que concernant son propre arrondissement. Il n'a pas accès à l'information dans d'autres arrondissements. C'est précisément l'accès à cette information qui doit être rendu possible.

Je vais examiner le problème et me concerter avec le Collège des procureurs généraux. Il est clair que cet aspect doit être pris en compte dans le projet d'informatisation de la Justice, de manière à ce qu'une banque de données générale puisse être consultée en ligne par les procureurs du Roi.

03.03 **Renaat Landuyt** (sp.a+VI.Pro) : Le ministre partage donc mon avis: cette question d'ordre opérationnel ne doit pas être réglée par la loi. Le problème me paraît d'ailleurs facile à régler. Nous n'avons même pas besoin de moyens informatiques supplémentaires: 26 appels téléphoniques ou courriels suffisent.

L'incident est clos.

04 **Question de M. Renaat Landuyt au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la politique de poursuites en matière d'actes de violence commis dans les transports en commun" (n° 4854)**

04.01 **Renaat Landuyt** (sp.a+VI.Pro) : La ministre flamande Kathleen Van Brempt s'inquiète de l'augmentation de la violence dans les transports en commun. Elle souhaite organiser une concertation à ce sujet.

Cette concertation a-t-elle déjà eu lieu et dans

resultaat? Wil de minister de procureurs des Konings richtlijnen geven voor een specifiek vervolgingsbeleid?

04.02 Minister **Jo Vandeuren** (*Nederlands*): Het overleg zal plaatsvinden op woensdag 7 mei 2008. We willen nagaan hoe Justitie behulpzaam kan zijn als er zich ernstige problemen voordoen.

Artikel 410bis van het Strafwetboek voert verzwarende omstandigheden in voor geweldplegingen ten aanzien van bepaalde beroepsgroepen die in contact komen met het grote publiek, waaronder uiteraard buschauffeurs. Het College van procureurs-generaal stuurde al een circulaire rond waardoor de magistraten rekening moeten houden met de nieuwe verzwarende omstandigheden bij dergelijke feiten van agressie. Via artikel 15 van de wet op de spoorweggpolitie kan nu al een toegangsverbod worden opgelegd, doch uiteraard alleen op de spoorwegen.

De wet geeft geen opsomming van de mogelijke voorwaarden die kunnen worden opgelegd bij een vrijlating onder voorwaarden. Een busverbod als voorwaarde is dus mogelijk. Daarnaast kan ook een jeugdrechter op basis van artikel 37 §2bis van de jeugdbeschermingswet een busverbod opleggen. Ook dan gaat het niet om een straf, maar om een voorwaarde.

Er zijn dus tal van mogelijkheden om een busverbod op te leggen. De vraag is natuurlijk hoe de naleving van het verbod op een haalbare en efficiënte manier kan worden gecontroleerd. Omdat het een voorwaarde is en geen straf, rust de controlebevoegdheid niet bij de justitieassistenten, maar bij de politie.

Het overleg met Vlaams minister Van Brempt zal dus vooral gaan over de organisatie. Een mogelijkheid is de lijnwachters de bevoegdheid te geven om de identiteit te controleren, een politionele bevoegdheid. Daarnaast hebben De Lijn en de MIVB alvast een aanvraag ingediend om de veiligheidsagenten deze controlebevoegdheid te geven. Dat is een ander spoor. Ook zijn er natuurlijk de politieagenten zelf en de controleurs die de identiteit kunnen controleren. Ik zal hierover met open vizier overleggen met minister Van Brempt.

04.03 **Renaat Landuyt** (sp.a+VI.Pro): Ik begrijp dat er geen wettelijke belemmeringen voor een busverbod zijn, maar dat de controle het grootste

l'affirmative, avec quel résultat ? Le ministre a-t-il l'intention de donner aux procureurs du Roi des directives précises quant à la politique de poursuites à mener ?

04.02 **Jo Vandeuren**, ministre (*en néerlandais*) : Ladite concertation aura lieu le mercredi 7 mai 2008. Nous voulons vérifier comment le département de la Justice pourrait intervenir utilement en cas de problèmes graves.

L'article 410bis du Code pénal prévoit des circonstances aggravantes pour des violences commises à l'encontre de certaines catégories professionnelles qui entrent en contact avec le grand public, comme bien évidemment les chauffeurs de bus. Le Collège des procureurs généraux a déjà transmis une circulaire enjoignant les magistrats à tenir compte de ces nouvelles circonstances aggravantes pour de tels faits d'agression. L'article 15 de la loi sur la police des chemins de fer permet déjà d'imposer une interdiction d'accès, mais bien entendu uniquement à bord des trains.

La loi n'énumère pas les conditions qui peuvent être imposées en cas de libération sous conditions. L'une de ces conditions pourrait donc être une interdiction d'accès aux bus. Le juge de la jeunesse peut également imposer une telle interdiction sur la base de l'article 37, §2bis, de la loi sur la protection de la jeunesse. Il ne s'agit pas en l'occurrence d'une sanction mais d'une condition.

Il existe donc de nombreux moyens d'imposer une interdiction d'accès aux bus. La question se pose évidemment de savoir comment contrôler efficacement le respect de cette interdiction. Etant donné qu'il s'agit d'une condition et non d'une peine, la compétence de contrôle ne repose pas auprès des assistants de justice mais auprès de la police.

La concertation avec la ministre flamande, Mme Van Brempt, portera donc surtout sur l'organisation. Une possibilité consiste à permettre aux gardes-lignes de contrôler les identités et donc de leur donner une compétence policière. Par ailleurs, De Lijn et la STIB ont déjà introduit une demande pour que cette compétence de contrôle soit accordée aux agents de sécurité. Il s'agit d'une autre piste possible. Les agents de police eux-mêmes et les contrôleurs peuvent évidemment aussi vérifier les identités. Je mènerai à ce sujet une concertation à visière découverte avec Mme Van Brempt.

04.03 **Renaat Landuyt** (sp.a+VI.Pro) : Il n'y aurait donc pas d'obstacles légaux à l'imposition d'une interdiction d'accès aux bus, le contrôle étant le

probleem is. De vraag hoe die zal worden georganiseerd, zal dus het belangrijkste punt zijn tijdens het onderhoud met minister Van Brempt. Ik maak graag een vergelijking met het stadionverbod voor hooligans. Door duidelijke richtlijnen aan de procureurs zijn we erin geslaagd het hooliganprobleem sterk terug te dringen.

Dat de wet geen probleem is, betekent toch al enkele stappen vooruit.

04.04 Minister **Jo Vandeuren** (*Nederlands*): Het is te vroeg om al een intentieproces te maken. Ik heb met mijn antwoord enkel de mogelijkheden binnen de huidige wetgeving aangetoond. Ik heb niet gezegd dat wij een busverbod zonder enige wettelijke regeling kunnen invoeren. Er moet nog uitgebreid overleg gevoerd worden en er zullen duidelijke inspanningen van De Lijn nodig zijn. Ik wil niet de indruk wekken dat we dit op een drafje kunnen regelen.

Het incident is gesloten.

05 **Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de financiële tenlasteneming door de Staat van de bezoldiging van priesters in opleiding" (nr. 4856)**

05.01 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Ik kom uit de gewezen PSC en men kan mij dus niet verdenken van anti-klerikalisme. Toch klaag ik het feit aan dat priesters door de federale Staat betaald worden als kerkbedienaars en door de gemeente gehuisvest worden, zoals het keizerlijk decreet uit 1809 bepaalt, terwijl ze student zijn en hun pastoraal werk enkel in het weekend verrichten. Met name de dienstdoende priester van Hennuyères bevindt zich in dit geval. Ondanks al het respect dat ik heb voor de zielszorg van de kerkbedienaars in een wereld die helaas sterk ontkerstend is, verzet ik mij tegen het misbruik van publieke goederen.

Hoe denkt u, die als toezichhoudend minister bevoegd is voor de erediensten, hierover?

05.02 Minister **Jo Vandeuren** (*Frans*): Ik wil er u vooreerst op wijzen dat de Grondwet de Staat verbiedt zich met de aanstelling van de bedienaren van de eredienst te bemoeien, ook betaalt de Staat hun lonen en pensioenen. Wat het keizerlijk decreet van 1809 inzake de kerkfabrieken betreft, is de toepassing van die bepaling sinds 1 januari 2002 een gewestelijke

principal problème. La manière d'organiser ce contrôle sera ainsi le principal sujet de discussion lors de la rencontre avec Mme Van Brempt. Je fais volontiers la comparaison avec l'interdiction de stade pour les hooligans. En donnant des directives claires aux procureurs, nous sommes parvenus à résoudre en grande partie le problème du hooliganisme.

Le fait que la loi ne constitue pas un problème est déjà synonyme de progrès.

04.04 **Jo Vandeuren**, ministre (*en néerlandais*): Il est trop tôt pour faire un procès d'intention. Ma réponse se bornait uniquement à montrer les possibilités dans le cadre de la législation actuelle. Je n'ai pas dit que nous pouvions introduire une interdiction de monter dans le bus sans aucun cadre légal. Une importante concertation doit encore être menée à ce sujet et De Lijn devra consentir de sérieux efforts. Je ne veux pas donner l'impression que ce problème pourra être réglé en deux temps trois mouvements.

L'incident est clos.

05 **Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la prise en charge par l'État de la rémunération des prêtres en formation" (n° 4856)**

05.01 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Je suis issu de l'ancien Parti social-chrétien et on ne me soupçonnera pas d'être anti-croyants. Je dénonce cependant le fait que des prêtres soient payés comme desservants par l'État fédéral et logés par la commune, comme le prévoit le décret impérial de 1809, alors qu'ils sont étudiants et n'effectuent leur travail pastoral que le week-end. L'abbé desservant d'Hennuyères est notamment dans ce cas. Malgré tout le respect que j'ai pour la lourde charge d'âmes des desservants dans un monde hélas fortement déchristianisé, je m'insurge contre ces abus de biens publics.

Ayant la tutelle sur les cultes, quelle est votre attitude en la matière ?

05.02 **Jo Vandeuren**, ministre (*en français*): Avant tout, si les traitements et les pensions des ministres du culte sont à charge de l'État, je vous rappelle le principe constitutionnel de non-ingérence de l'État dans la nomination des ministres du culte. En ce qui concerne le décret impérial de 1809 sur les fabriques d'église, l'application de cette disposition est de la compétence des Régions

bevoegdheid.

Ten slotte zou ik over meer precieze informatie moeten kunnen beschikken om het door u vermelde specifieke geval bij de bisschop te kunnen aankaarten.

05.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Er moet een gesprek komen tussen de Kerk en de Staat, tussen uw diensten en het bisdom.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer Denis Ducarme aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "bepaalde gemeentereglementen om de verkoop van gemeentebouwgrond alleen toe te staan aan wie zich ertoe verbindt Nederlands te leren" (nr. 4948)

06.01 Denis Ducarme (MR): Op 29 januari jongstleden bracht ik de reglementen die een aantal Vlaamse gemeenten uitvaardigen met de bedoeling hun bouwterreinen voor te behouden aan personen die zich ertoe verbinden Nederlands te leren, reeds te berde. Een tweetal weken geleden zou de gemeente Vilvoorde zo een gemeentelijk reglement hebben bekrachtigd.

Sinds u op 29 januari antwoordde op mijn vraag, werden in een aantal Europese en internationale rapporten diverse Vlaamse maatregelen die discriminatoir zouden zijn ten opzichte van personen die zich niet bereid tonen Nederlands te leren, uit een moreel oogpunt gelaakt.

U beschikt bij de betrokken departementen over een positief injunctierecht, waardoor u kan toezien op de wettelijkheid van de gemeentereglementen. Op 29 januari zei u ook nog dat u pas in laatste instantie van uw positief injunctierecht gebruik zou maken. We zijn nu in dat stadium aanbeland. Zal u die verantwoordelijkheid opnemen?

06.02 Minister Jo Vandeurenzen (Frans): Mijn standpunt blijft onveranderd na het verslag van het *Committee on the Elimination of Racial Discrimination* van de Verenigde Naties. Dat comité heeft immers geen definitieve beslissing genomen, maar heeft uitdrukking gegeven aan enige ongerustheid met betrekking tot de Wooncode.

De bepalingen die ertoe strekken sociale woningen voor te behouden aan wie Nederlands spreekt of zich ertoe verbindt het te leren, zouden kunnen leiden tot discriminatie op grond van nationaliteit of etnische afkomst.

depuis le 1^{er} janvier 2002.

Quant au cas particulier que vous évoquez, je devrais disposer d'éléments plus précis afin de m'en informer auprès de l'évêque.

05.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Il doit y avoir une discussion entre l'Église et l'État, entre vos services et l'évêché.

L'incident est clos.

06 Question de M. Denis Ducarme au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "certains règlements communaux visant à réserver à l'avance leurs terrains communaux aux personnes s'engageant à apprendre le néerlandais" (n° 4948)

06.01 Denis Ducarme (MR): J'avais déjà abordé, le 29 janvier dernier, la question des règlements pris par certaines communes flamandes visant à réserver leurs terrains à des personnes s'engageant à apprendre le néerlandais. Voilà une quinzaine, la commune de Vilvoorde aurait confirmé le règlement communal susmentionné.

Depuis votre réponse du 29 janvier, plusieurs rapports européens et internationaux ont condamné moralement diverses mesures prises par la Flandre qui tendraient à discriminer les personnes ne s'engageant pas à parler le néerlandais.

Vous disposez du pouvoir d'injonction positive auprès des départements concernés afin de veiller à la légalité des règlements de ces communes. Le 29 janvier dernier, vous me disiez que vous ne prendriez cette initiative qu'en dernier recours. Nous en sommes là. Allez-vous prendre cette responsabilité ?

06.02 Jo Vandeurenzen, ministre (en français): Ma position reste inchangée suite au rapport du Comité des Nations unies pour l'élimination de la discrimination raciale. En effet, ce Comité n'a pas pris de décision définitive mais a exprimé une inquiétude relative au « Wooncode ».

Les dispositions visant à réserver le logement social aux personnes qui parlent le néerlandais ou s'engagent à l'apprendre pourraient mener à une discrimination sur base de la nationalité ou de l'origine ethnique.

Het Comité heeft de Vlaamse regering een jaar de tijd gegeven om een antwoord te formuleren. Die exclusieve bevoegdheid geldt eveneens voor het huisvestingsbeleid in het algemeen.

Voorts heeft dat rapport geen juridische waarde en kan het derhalve niet als wettelijke grondslag dienen voor een rechtsvordering.

Ik herinner eraan dat de Raad van State de grondwettelijkheid van die bepalingen heeft aanvaard. Bovendien achtte het Grondwettelijk Hof deze bepalingen tot op heden niet discriminatoir.

Le Comité a donné un an au gouvernement flamand pour formuler une réponse. Cette compétence exclusive vaut également pour la politique d'habitation en général.

Par ailleurs, ce rapport n'a pas de valeur juridique et ne pourra, dès lors, pas servir de base légale à une action en justice.

Je rappelle que ces dispositions ont été considérées conformes à la Constitution par le Conseil d'État. De plus, à ce jour, elles n'ont pas été jugées discriminatoires par la Cour constitutionnelle.

06.03 Denis Ducarme (MR): Uw in wezen erg politieke antwoord verbaast me geenszins. We vragen u niet uw afkeuring te uiten, maar wel op de wettelijkheid van die reglementen toe te zien. Maar blijkbaar is zelfs dat te veel gevraagd!

U neemt een politiek standpunt in, in die zin dat u geen gebruik wil maken van uw positief injunctierecht en u nog altijd geen werk gemaakt heeft van de oprichting van het Centrum voor de bestrijding van taaldiscriminatie.

De VN-rapporten en de commentaren van de EU hebben geen juridische waarde, wat niet wegneemt dat Vlaanderen, net als China en andere landen, ook berispt wordt. Wij zijn derhalve met recht en reden bezorgd. Ik zal het dossier vandaag nog aan de commissie Burgerlijke Vrijheden van het Europees Parlement verzenden.

Eens te meer zullen internationale instanties zich dus over de Vlaamse excessen buigen. Het zal niet lang meer duren voordat men het beleid van de Vlaamse politici in het buitenland zal gaan vergelijken met dat van Haider in Oostenrijk!

Het incident is gesloten.

07 Vraag van mevrouw Carina Van Cauter aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "het arbeidshof te Gent" (nr. 4954)

07.01 Carina Van Cauter (Open Vld): Het nieuwe gerechtsgebouw in Gent werd bijna een jaar geleden in gebruik genomen. Het arbeidshof houdt echter nog steeds zitting in het shopping center aan de Brabantdam.

Zijn er plannen om het arbeidshof te integreren in

06.03 Denis Ducarme (MR): Je ne suis pas surpris par votre réponse finalement très politique. On ne vous demande pas d'exprimer votre désapprobation mais de veiller à la légalité de ces règlements. Mais même cela, vous ne voulez pas le faire !

Votre position est politique dans la mesure où vous ne voulez pas prendre d'injonction positive et où vous n'avez pas encore mis sur pied le Centre de lutte contre les discriminations linguistiques.

Les rapports de l'ONU et les commentaires de l'Union européenne n'ont aucune valeur juridique. N'empêche qu'à l'instar de la Chine ou d'autres pays, la Flandre est pointée du doigt. Nous sommes donc en droit d'être inquiets.

Je transmettrai dès aujourd'hui le dossier à la Commission Libertés civiles du Parlement européen.

Ainsi, une fois de plus, l'International se penchera sur les dérapages flamands. Peu de temps nous sépare du moment où, lorsque les hommes politiques flamands sortiront de Flandre ou de ce pays, leur politique sera comparée à celle portée notamment par Haider en Autriche !

L'incident est clos.

07 Question de Mme Carina Van Cauter au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la cour du travail de Gand" (n° 4954)

07.01 Carina Van Cauter (Open Vld): Le nouveau palais de justice de Gand a été mis en service il y a près d'un an mais la cour du travail siège toujours au centre commercial de la *Brabantdam*.

Prévoit-on d'intégrer la cour du travail dans l'ancien

het oude of in het nieuwe gerechtsgebouw? Binnen welke termijn zou dit mogelijk zijn?

07.02 Minister **Jo Vandeuren** (*Nederlands*): Het nieuwe gerechtshof van Gent lost reeds een groot aantal huisvestingsproblemen van de gerechtelijke diensten op, maar daarnaast zal ook het oude groot gerechtsgebouw grondig gerenoveerd worden. Het is momenteel nog onmogelijk om een concrete termijn voorop te stellen, maar ik kan wel verzekeren dat het arbeidshof niet in het shopping center zal blijven.

Het incident is gesloten.

08 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Olivier Destrebecq au vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "een nieuwe gevangenis in La Louvière" (nr. 4965)
- mevrouw Colette Burgeon au vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de plannen voor een nieuwe gevangenis in La Louvière" (nr. 5081)

08.01 **Olivier Destrebecq** (MR): De jongste dagen zijn er in de pers berichten verschenen over plannen voor de bouw van een gevangenis in La Louvière. Volgens de burgemeester zijn er daarover momenteel onderhandelingen aan de gang. Kan u die informatie bevestigen? Wanneer zou de definitieve beslissing met betrekking tot de keuze voor La Louvière kunnen worden bekendgemaakt? In welk jaar zou de gevangenis in gebruik kunnen worden genomen? Dat plan wordt optimistisch onthaald bij de inwoners van La Louvière, die er evenwel ook enige kanttekeningen bij plaatsen. Een nieuwe gevangenis staat gelijk met nieuwe banen, investeringen en een uitbreiding van de formatie van de politiediensten. De lichte ongerustheid heeft vooral betrekking op de veiligheid, het soort gevangenis en de precieze locatie ervan. Volgens de pers zouden er 250 rechtstreekse en een honderdtal onrechtstreekse jobs worden gecreëerd. Zullen dat nieuwe banen zijn of zal het gaan om verschuivingen van personeel? Welke indienstnemingsprocedures zouden er worden gehanteerd? Werd er met het stadsbestuur al over een locatie gesproken? Op welke manier zullen de investeringen in infrastructuur (toegang, openbare verlichting, parkings, enz.) worden verdeeld tussen de stad en de federale overheid? De vestiging van een gevangenis kan het onveiligheidsgevoel in de hand werken. Kan een uitbreiding van de personeelsformatie van de politiediensten worden overwogen teneinde de bevolking gerust te stellen en aan eventuele veiligheidsnormen te voldoen?

ou dans le nouveau palais de justice ? Dans quel délai serait-ce envisageable ?

07.02 **Jo Vandeuren**, ministre (*en néerlandais*) : Le nouveau palais de justice de Gand résout déjà un grand nombre de problèmes d'hébergement des services judiciaires mais, parallèlement, l'ancien grand palais de justice sera rénové en profondeur. Pour l'heure, il n'est pas encore possible d'avancer un délai concret mais je puis vous assurer que la cour du travail ne demeurera pas implantée au centre commercial.

L'incident est clos.

08 **Questions jointes de**

- M. Olivier Destrebecq au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "une nouvelle prison à La Louvière" (n° 4965)
- Mme Colette Burgeon au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "le projet d'implantation d'une prison à La Louvière" (n° 5081)

08.01 **Olivier Destrebecq** (MR): Ces derniers jours, la presse a rapporté un projet de prison à La Louvière. Le bourgmestre précise que les négociations sont en cours. Pourriez-vous nous confirmer cette information? Quand la décision définitive du choix de La Louvière pourrait-elle être annoncée? En quelle année la mise en fonctionnement pourrait-elle être envisagée? Ce projet est accueilli à la fois avec optimisme et des interrogations des Louviérois. Une nouvelle prison est synonyme de création d'emplois, d'investissements et d'un renforcement du cadre de police. Les légères inquiétudes concernent essentiellement la sécurité, le type de prison et le lieu qui serait choisi. La presse a rapporté les chiffres de 250 nouveaux emplois directs et une centaine d'emplois indirects. Ces emplois seront-ils créés ou s'agit-il de déplacements de personnel? Quelles seraient les procédures de recrutement? L'implantation a-t-elle déjà été envisagée avec la ville? Comment les investissements en infrastructures (accès, éclairage public, parkings, etc.) seraient-ils répartis entre la ville et l'État? La présence d'une prison peut engendrer un sentiment d'insécurité. Une augmentation du cadre de police serait-elle envisageable afin de rassurer la population et répondre à d'éventuelles normes de sécurité?

08.02 Colette Burgeon (PS): In de pers staat te lezen dat de regering eraan denkt om drie nieuwe gevangenissen te bouwen: één in Vlaanderen, één in Brussel en één in Wallonië. Wat laatstgenoemd Gewest betreft, wordt er gedacht aan La Louvière. Aangezien de heer Destrebecq in zijn vraag al alle aspecten heeft behandeld, vraag ik u alleen maar wat er van die berichten aan is.

08.03 Minister Jo Vandeuren (Frans): De regering heeft zich inderdaad principieel akkoord verklaard met het Masterplan 2008-2012 voor een gevangenisinfrastructuur met humane detentieomstandigheden. Dat plan voorziet in de bouw van een gevangenis voor 300 gedetineerden in het Waals Gewest. De burgemeester van La Louvière heeft mij laten weten dat hij belangstelling heeft voor de bouw van een dergelijke inrichting op het grondgebied van zijn gemeente. Dat aanbod interesseert ons uitermate, want de overbevolking in de gevangenissen van Henegouwen is uiterst zorgwekkend. Mijn diensten zullen het aanbod onder de loep nemen met inachtneming van de beperkingen die eigen zijn aan dit type infrastructuur (oppervlakte, toegang, veiligheid, enz.). Bedoeling is om alles rond te hebben in 2012. We zullen samenwerken met de Regie der Gebouwen om een publiek-private samenwerking op te zetten. Er zal personeel aangeworven moeten worden, maar men zal rekening houden met de mutatieaanvragen en aanvragen om overplaatsing van de ambtenaren. Voor elke nieuwe gevangenis dient een studie te worden uitgevoerd naar de gevolgen op het terrein. We zullen de veiligheidsproblemen als gevolg van de bouw van een gevangenis t.z.t. bestuderen.

08.04 Olivier Destrebecq (MR): De stad heeft nood aan concretere gegevens. Hoe zal de aanwerving verlopen? Zullen er mensen uit de streek worden aangetrokken of bestaat er een wervingsreserve?

Zullen de kosten voor rekening komen van de Staat of de stad? Op die reeks vragen geeft u geen precies antwoord. Ik hoop dat we snel concrete informatie zullen krijgen.

08.05 Colette Burgeon (PS): U had het over een publiek-private samenwerking. De Regie der Gebouwen zal dus trachten een geschikt terrein te vinden. Het zou nuttig zijn om minister Reynders hierover te ondervragen.

08.06 Minister Jo Vandeuren (Frans): Dat moet u zeker doen!

08.02 Colette Burgeon (PS): Selon la presse, le gouvernement envisage la construction de trois nouvelles prisons : une en Flandre, une à Bruxelles et une en Wallonie. Concernant cette dernière, on parle d'une implantation à La Louvière. M. Destrebecq ayant été suffisamment complet, je vous demande simplement de faire le point sur cette information.

08.03 Jo Vandeuren, ministre (en français): Le gouvernement a effectivement donné son accord de principe sur le plan 2008-2012 pour une infrastructure pénitentiaire dans des conditions humaines. Ce plan prévoit la construction d'une prison de 300 personnes en Région wallonne. Le bourgmestre de la ville de La Louvière m'a exprimé son intérêt pour l'implantation d'un établissement de ce genre dans sa commune. Nous sommes particulièrement intéressés par cette offre car le taux de surpopulation dans les prisons du Hainaut est très préoccupant. Mes services examineront cette offre tenant compte des contraintes liées à une telle infrastructure (superficie, accessibilité, sécurité, etc.). L'objectif est de pouvoir en disposer en 2012. Nous travaillerons avec les services de la Régie des Bâtiments afin de chercher une collaboration de type public/privé. Le recrutement de personnel s'avérera nécessaire mais il sera tenu compte des demandes de mutation et de déplacement des agents.

Chaque nouvelle prison requiert une étude au niveau des conséquences sur le terrain. En temps utile, nous étudierons les problèmes provoqués par cette implantation sur le plan de la sécurité.

08.04 Olivier Destrebecq (MR): La ville a besoin d'éléments plus concrets. Quel sera le type de recrutement? Des personnes seront-elles recrutées dans la région ou existe-t-il une réserve de recrutement?

Les frais seront-ils pris en charge par l'État ou par la ville? Voilà une série de questions auxquelles vous ne répondez pas précisément. J'espère que nous pourrions obtenir rapidement des éléments concrets.

08.05 Colette Burgeon (PS): Vous avez parlé d'une collaboration public/privé. La Régie des Bâtiments va donc tenter de trouver un terrain propice. Il serait utile de questionner le ministre Reynders à ce sujet.

08.06 Jo Vandeuren, ministre (en français): Je vous y encourage!

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

09 Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de nanotechnologieën en de mogelijke uitwassen ervan" (nr. 4806)

09 Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les nanotechnologies et leurs dérives possibles" (n° 4806)

09.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): Het toepassingsgebied van de nanotechnologie is zeer ruim: van de geneeskunde tot militaire toepassingen, tot de industrie in het algemeen. Minder dan 5 procent van de onderzoeksbudgetten gaat echter naar de evaluatie van de risico's van deze technologie in opkomst.

09.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): Les champs d'application des nanotechnologies vont de la médecine au domaine militaire passant par l'industrie en général. Or moins de 5 % des budgets de recherche sont consacrés à l'évaluation des risques inhérents à ces technologies en plein essor.

Groeperingen als OGN kanten zich tegen de maatschappelijke keuzes die op de technologie gegrondvest zijn: zij verwerpen de "nanowereld", met zijn schadelijke "nanodeeltjes" waarvan de gevolgen vergelijkbaar zijn met de toxische gevolgen van asbest, zijn intelligente wapens, zijn "atomisch gemodificeerde organismen", zijn elektronische verklekkers en zijn permanente "technocontrole". Ook de mogelijke wisselwerking tussen de nanotechnologie en de biologie kan gevaren inhouden.

Des collectifs comme OGN dénoncent également les choix de société technologique, refusant le « nanomonde », ses « nanoparticules » toxiques aux effets comparables à ceux de l'amiante, ses armes intelligentes, ses « organismes atomiquement modifiés », ses mouchards électroniques et son « technocontrôle » permanent. Un autre danger viendrait d'interactions possibles entre nanotechnologies et biologie.

Uit een studie die in 2007 in de Verenigde Staten werd uitgevoerd, blijkt dat de wetenschappelijke wereld zich vooral zorgen maakt over de gezondheids- en milieurisico's, terwijl het grote publiek meer wakker ligt van de impact op de privacy, de werkgelegenheid en de bewapeningswedloop.

Une enquête réalisée en 2007 aux États-Unis montre que les scientifiques s'inquiètent davantage des risques pour la santé ou l'environnement, alors que le grand public est plus inquiet au sujet de l'impact sur la vie privée, l'emploi et la course aux armements.

Het "nachtwakersmodel" dat de bevolking aldus wordt opgelegd, en de onderhuidse chips aan de hand waarvan personen kunnen worden getraceerd (en die al in sommige discotheken en bij gevangenen worden gebruikt) zouden volgens sommigen het einde van de privacy inluiden en moeten worden verboden, aangezien de gewone controle door de burger op micronschaal onvoldoende, zoniet onmogelijk is.

Le modèle sécuritaire ainsi imposé et les puces sous-cutanées permettant le traçage des personnes (déjà utilisées dans des discothèques ou sur des prisonniers) marquerait, selon certains, la fin de la vie privée et il faut les interdire, un simple contrôle citoyen étant insuffisant, voire impossible à l'échelle du micron.

De GRAPPE (*Groupe de réflexion et d'action pour une politique écologique* – reflectie- en actiegroep voor een ecologisch beleid) beschouwt de algemene invoering van de identificatie met radiogolven (RFID) als onverantwoordelijk en wil de toepassing ervan beperken tot voorwerpen en technieken.

Le GRAPPE (*Groupe de réflexion et d'action pour une politique écologique*) considère comme irresponsable la généralisation de l'identification par radiofréquences (RFID) et veut en limiter les applications aux objets et techniques.

Wat is het standpunt van de minister met betrekking tot de gevolgen van deze nieuwe technologieën voor de persoonlijke levenssfeer? Welke voorzorgen zal hij nemen met het oog op de gezondheid en de bescherming van de privacy van

Quelle est la position du ministre au sujet de l'impact de ces nouvelles technologies sur la vie privée? Quelles précautions compte-t-il prendre en faveur de la santé et du respect de la vie privée des citoyens? Quelle position défendrez-vous lors des

de burgers? Welk standpunt zal u verdedigen op de Europese vergaderingen na de openbare raadpleging met betrekking tot de RFID, die nog voor de zomer in een richtlijn zou moeten uitmonden?

09.02 Minister **Jo Vandeuren** (*Frans*): Aangezien voor elk gebruik van nanotechnologie een apart antwoord nodig is, zal ik het enkel hebben over de RFID-aanbeveling over de privacy, de bescherming van gegevens en de veiligheid van de Europese Commissie.

De tags die gebruikt worden in de RFID-systemen (radio-etiketten), vooral voor commerciële producten, kunnen een bedreiging betekenen voor de persoonlijke levenssfeer indien ze onopvallend aangebracht werden, en kunnen leiden tot de identificatie van een persoon. Richtlijn 95/86 over de gegevensbescherming en de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, kunnen hier dus toegepast worden: de consument moet ingelicht worden over het gebruik van een RFID-tag die buiten de winkel moet worden uitgeschakeld behalve uitdrukkelijke toestemming en de ingezamelde gegevens mogen enkel worden meegedeeld aan derden met uitdrukkelijke toestemming.

Samen met de Europese Commissie en de Europese toezichthouder voor gegevensbescherming, ben ik van oordeel dat een voorafgaande analyse nodig is van alle toepassingsgevolgen van de richtlijn en van de wet vooraleer desgevallend een specifieke RFID-wetgeving wordt overwogen.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van de heer **Renaat Landuyt** aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "het vrederecht in Willebroek" (nr. 4900)

10.01 **Renaat Landuyt** (sp.a+VI.Pro): Het vrederecht van Willebroek zou naar Puurs verhuizen. Klopt dit? Waarom? Wie is daarvoor vragende partij?

10.02 Minister **Jo Vandeuren** (*Nederlands*): Het vrederecht is sinds 1973 in Willebroek gevestigd. De Regie der Gebouwen heeft mij onlangs op de hoogte gebracht van een brief van de vrederechter. De bevoegde dienst van het directoraat-generaal Rechterlijke Orde van de FOD Justitie werd nog niet op de hoogte gebracht.

Het huidige gebouw voldoet niet meer aan de

réunions européennes faisant suite à la consultation publique relative à la RFID et devant déboucher sur une directive avant l'été ?

09.02 **Jo Vandeuren**, ministre : (*en français*) Chaque usage des nanotechnologies nécessitant une réponse particulière, je n'aborderai que la « Recommandation RFID sur la vie privée, la protection des données et la sécurité » de la Commission européenne.

Les marqueurs utilisés dans les systèmes RFID (radio-étiquettes), surtout utilisées dans le marquage de produits commerciaux, peuvent menacer la vie privée, s'ils sont furtifs, et conduire à l'identification d'une personne. La directive 95/86 « Protection des données » et la loi du 8 décembre 1992, relative à la protection de la vie privée à l'égard du traitement des données à caractère personnel, trouvent donc à s'appliquer : le consommateur doit être averti de l'utilisation d'un marqueur RFID qui doit être désactivé en dehors du magasin sauf consentement explicite et les données récoltées ne peuvent être divulguées à des tiers que sur consentement explicite.

Avec la Commission européenne et le contrôleur européen à la protection des données, je considère qu'il faudrait une analyse préalable de toutes les conséquences de l'application de la directive et de la loi avant d'envisager le cas échéant une législation spécifique pour les RFID.

L'incident est clos.

10 Question de M. **Renaat Landuyt** au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la justice de paix de Willebroek" (n° 4900)

10.01 **Renaat Landuyt** (sp.a+VI.Pro) : La justice de paix de Willebroek déménagerait à Puurs. Cette information est-elle exacte ? Pour quelle raison ? Qui est demandeur de ce déménagement ?

10.02 **Jo Vandeuren**, ministre (*en néerlandais*) : La justice de paix est établie à Willebroek depuis 1973. La Régie des Bâtiments m'a informé récemment d'un courrier du juge de paix. Le service compétent de la direction générale de l'Organisation judiciaire du SPF Justice n'a pas encore été informé.

behoefden en daarom werd uitgekeken naar een nieuwe locatie. Een verhuizing naar Puurs is een van de mogelijkheden, maar vooraleer er een definitieve beslissing kan worden genomen moet dit dossier door mijn diensten en de Regie der Gebouwen onderzocht worden.

10.03 Renaat Landuyt (sp.a+VI.Pro): Dus de vrederechter zou zelf gevraagd hebben om een verhuizing? Dat is nieuwe informatie.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van de heer Renaat Landuyt aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de criminaliteitscijfers in Brussel" (nr. 4958)

11.01 Renaat Landuyt (sp.a+VI.Pro): Op 26 april 2008 stond in *De Morgen* een interview met de procureur des Konings van Brussel en zijn substituten. Zij hanteerden daarin de gebruikelijke argumenten om niet harder op te treden tegen straatcriminaliteit en om de verantwoordelijkheid niet te moeten opnemen. Meer hoopgevend was dat ze bereidheid toonden om meer ter plaatse te gaan en om dossiers binnen het jaar voor de rechter te brengen.

Substituut Laure Wynands merkte op dat de criminaliteitscijfers niet stijgen, maar de onrust wel. Kan deze stelling met cijfers worden aangetoond? Zijn de cijfers van januari tot en met april 2008 lager dan die van dezelfde periode in 2007?

11.02 Minister Jo Vandeuren (Nederlands): Hoewel vragen naar cijfers schriftelijk dienen te gebeuren, wil ik wel een opsomming geven.

11.03 Renaat Landuyt (sp.a+VI.Pro): De minister mag verwijzen naar het document.

11.04 Minister Jo Vandeuren (Nederlands): Dat zal ik geven.

Van het parket van Brussel heb ik voor het grondgebied Brussel Zuid cijfers gekregen voor de periode van januari tot maart 2008. De straatcriminaliteit is licht gedaald, van 3504 delicten in de eerste drie maanden van 2007 naar 3230 delicten in dezelfde periode van 2008. Substituut Wynands baseert zich dus op concrete cijfers wanneer zij zegt dat er geen sprake is van een verhoging van de criminaliteit in de zone Zuid.

Le bâtiment actuel ne répond plus aux besoins et une nouvelle implantation a dès lors été recherchée. Un déménagement vers Puurs est une solution éventuelle mais avant qu'une décision définitive puisse être prise, ce dossier doit être examiné par mes services et la Régie des Bâtiments.

10.03 Renaat Landuyt (sp.a+VI.Pro) : Le juge de paix aurait donc lui-même demandé un déménagement ? Il s'agit d'une nouvelle information.

L'incident est clos.

11 Question de M. Renaat Landuyt au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "les statistiques de criminalité à Bruxelles" (n° 4958)

11.01 Renaat Landuyt (sp.a+VI.Pro) : Le 26 avril 2008, le quotidien *De Morgen* a publié une interview du procureur du Roi de Bruxelles et de ses substituts. Ces derniers y invoquaient les arguments habituels pour ne pas lutter plus sévèrement contre la criminalité urbaine et éviter d'avoir à prendre leurs responsabilités. La volonté qu'ils affichent de se rendre davantage sur place et de porter les dossiers devant le juge dans l'année est en revanche de meilleur augure.

La substitut Laure Wynands a souligné que les chiffres de la criminalité n'augmentent pas, à l'inverse du sentiment d'inquiétude. Cette thèse est-elle confirmée par des chiffres ? Les statistiques de janvier à avril 2008 sont-elles inférieures à celles de la même période en 2007 ?

11.02 Jo Vandeuren, ministre (en néerlandais) : Bien que les données chiffrées doivent faire l'objet d'une question écrite, je suis disposé à vous les énumérer.

11.03 Renaat Landuyt (sp.a+VI.Pro) : Le ministre peut renvoyer au document.

11.04 Jo Vandeuren, ministre (en néerlandais) : Je vous le fournirai.

Pour le territoire de Bruxelles-Midi, le parquet de Bruxelles m'a communiqué des chiffres pour la période de janvier à mars 2008. La criminalité urbaine a légèrement diminué, passant de 3.504 délits pour les trois premiers mois de 2007 à 3.230 délits pour la même période de 2008. Le substitut Wynands se base donc sur des chiffres concrets lorsqu'elle affirme que la criminalité n'a pas augmenté dans la zone Midi.

Wat de effectieve vervolging betreft, werden in de eerste drie maanden van 2008 135 gerechtelijke onderzoeken geopend, 130 vorderingen tot regeling van de procedure ingesteld en waren er 45 rechtstreekse dagvaardingen en 22 dossiers van bemiddeling in strafzaken. Er werden 1270 dossiers geseponeerd omdat de dader onbekend was en 8893 dossiers geseponeerd omwille van andere redenen.

11.05 Renaat Landuyt (sp.a+VI.Pro): Dergelijke gegevens zouden ook publiek moeten worden gemaakt om de feiten nuchter te kunnen beoordelen. Men kan een groeiende wrevel constateren omdat de politie steeds minder geneigd is om een proces-verbaal op te stellen bij bepaalde inbraken en diefstallen.

Ik ken ook iemand van wie de autoruit op een kruispunt van de Bergensestraat werd ingeslagen om een waardevol voorwerp uit de auto te stelen. Het gaat hier blijkbaar om een techniek in één welbepaalde straat in België, waarbij op een eerste kruispunt een observatie wordt uitgevoerd en een handlanger op het volgende kruispunt per gsm wordt ingelicht om de diefstal te plegen. Waarom treedt men daar niet gericht preventief op? Het slachtoffer heeft door dit voorval haar werk opgegeven. Zij durft ook niet meer in die buurt te komen.

Cijfers zeggen dus niet alles, hoewel men inderdaad moet meten om te weten en om een rationeel beeld te verkrijgen.

Het incident is gesloten.

12 Samengevoegde vragen van

- de heer Renaat Landuyt aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "het opvolgen van het elektronisch toezicht door twee afdelingen van de administratie van Justitie" (nr. 5037)
- de heer Bart Laeremans aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de toepassing van het elektronisch toezicht" (nr. 5069)
- de heer Bert Schoofs aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "het elektronisch toezicht" (nr. 5086)

De **voorzitter**: De heer Laeremans kan niet aanwezig zijn. Zijn vraag vervalt.

12.01 Renaat Landuyt (sp.a+VI.Pro): Het

En ce qui concerne les poursuites effectives, 135 enquêtes judiciaires ont été ouvertes et on a dénombré 130 réquisitions en vue du règlement de la procédure, 45 citations directes et 22 dossiers de médiation pénale au cours des trois premiers mois de 2008. En outre, 1.270 dossiers ont été classés sans suite parce que l'auteur était inconnu et 8.893 l'ont été pour d'autres motifs.

11.05 Renaat Landuyt (sp.a+VI.Pro): Ces données devraient aussi être publiées pour permettre de juger posément les faits. On constate un ressentiment croissant lié au fait que la police est de moins en moins encline à dresser procès-verbal pour certaines infractions et vols.

J'ai connaissance d'un cas où on a brisé la vitre d'un véhicule à un carrefour de la rue de Mons pour dérober un objet de valeur qui s'y trouvait. Il s'agit manifestement d'une technique utilisée dans une rue bien précise de Belgique, qui consiste à mettre en observation à un premier carrefour quelqu'un qui informe ensuite par GSM son complice posté au carrefour suivant, lequel se livre alors au vol. Pourquoi ne prend-on pas de mesures préventives ? A la suite de cet incident, la victime a arrêté de travailler et n'ose plus circuler dans le quartier.

Les chiffres ne disent donc pas tout. Mais il faut disposer de chiffres pour être informé et évaluer rationnellement une situation.

L'incident est clos.

12 Questions jointes de

- M. Renaat Landuyt au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "le suivi de la surveillance électronique par deux sections de l'administration de la Justice" (n° 5037)
- M. Bart Laeremans au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "l'application de la surveillance électronique" (n° 5069)
- M. Bert Schoofs au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la surveillance électronique" (n° 5086)

Le **président**: M. Laeremans ne pouvant être présent, sa question est retirée.

12.01 Renaat Landuyt (sp.a+VI.Pro): Le

fenomeen van de wachtlijst voor elektronisch toezicht kan enerzijds worden toegeschreven aan een tekort aan middelen, maar anderzijds horen we ook steeds meer dat mensen de regels van het elektronisch toezicht schenden zonder dat er tegen hen wordt opgetreden. Men verklaart dit door te verwijzen naar toenmalig minister van Justitie Onkelinx die taken van de administratie Gevangeniswezen toegewezen heeft aan de administratie Justitiehuisen. Volgens mij is het probleem nu dat de ene administratie binnen Justitie nu tegen de andere administratie zegt dat de overtredingen niet meer kunnen worden aangepakt omdat er geen plaats is voor de overtreders. Men moet dit probleem niet oplossen met behulp van wetgeving, maar via instructies van de minister van Justitie, die toch de eindverantwoordelijke is. Klopt mijn voorstelling van de zaken en wat wil de minister ondernemen?

12.02 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Volgens de minister zouden nu zowat zevenhonderd mensen onder elektronisch toezicht staan. We zouden echter graag eindelijk het statuut kennen van de rondzendbrief van het directoraat-generaal van de penitentiaire inrichtingen, zeker gezien de ingrijpende wijzigingen die daarin worden aangekondigd. Is dit louter een interne nota of niet? Kan de minister toelichten welke gestraften tot drie jaar automatisch zouden worden toegelaten tot het elektronisch toezicht? In welke mate is het systeem versoepeld sinds de bewuste rondzendbrief? Kan de minister de inhoud van die brief meedelen? Als hij dat niet doet, dan wil ik als controlerend parlamentslid weten waarom niet.

Wat is momenteel de rol van het Nationaal Centrum voor Elektronisch Toezicht? Hoeveel mensen werken er nog? Beschikt het NCET nog steeds over een databestand waarin minstens alle dossiers kunnen worden opgevolgd? In welke mate rapporteren de justitieassistenten nu aan het centrum? Wie beslist tot opsluiting bij niet-naleving van het elektronisch toezicht? Is er momenteel nog sprake van opsluiting wegens niet-naleving?

12.03 Minister Jo Vandeuren (Nederlands): Zoals ik vorige week heb geantwoord, heeft mijn voorganger beslist om de uitvoering en de opvolging van het elektronisch toezicht over te dragen aan het directoraat-generaal Justitiehuisen. Het NCET werd daaraan toegevoegd. Bijkomend werden ook het elektronisch toezicht en de controle- en begeleidingsprocedures opnieuw gedefinieerd.

phénomène de la liste d'attente pour la surveillance électronique peut être attribué d'une part à un manque de moyens mais, d'autre part, il se dit de plus en plus fréquemment que les règles qui régissent la surveillance électronique sont enfreintes sans que des sanctions soient prises. On explique cette situation par la décision de l'ancienne ministre de la Justice, Mme Onkelinx, d'attribuer les tâches de l'Administration pénitentiaire à l'administration des Maisons de Justice. Le problème est à mon sens qu'au sein de la Justice, une administration dit à l'autre qu'on ne peut plus sanctionner les infractions faute de place pour les contrevenants. Il ne faut pas résoudre ce problème par le biais de la loi mais par celui d'instructions du ministre de la Justice qui, en définitive, assume la responsabilité finale. Ma version des faits est-elle correcte et que compte faire le ministre?

12.02 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Selon le ministre, quelque 700 personnes seraient actuellement sous surveillance électronique. Mais nous aimerions connaître enfin le statut de la circulaire de la direction générale des établissements pénitentiaires, à la lumière surtout des modifications fondamentales qui y sont annoncées. S'agit-il ou non d'une note purement interne? Le ministre peut-il nous dire quels condamnés à une peine jusqu'à trois ans entreraient automatiquement en ligne de compte pour la surveillance électronique? Dans quelle mesure le système a-t-il été assoupli depuis la circulaire en question? Le ministre peut-il nous communiquer la teneur du texte? S'il s'y refuse, je souhaite savoir pourquoi en ma qualité de député investi d'un pouvoir de contrôle.

Quel rôle joue actuellement le Centre national de contrôle électronique? Combien de personnes y travaillent encore? Le CNSE possède-t-il une banque de données permettant au moins de suivre l'ensemble des dossiers? Dans quelle mesure les assistants judiciaires font-ils rapport au centre? Qui décide d'une mesure d'enfermement en cas de non-respect des règles de la surveillance électronique? Le non-respect des règles donne-t-il encore lieu, aujourd'hui, à des mesures d'incarcération?

12.03 Jo Vandeuren, ministre (en néerlandais): Comme je l'ai précisé la semaine dernière en réponse à une question, mon prédécesseur a décidé de céder l'exécution et le suivi de la surveillance électronique à la direction générale des Maisons de justice. Le CNSE y a été adjoint. La surveillance électronique et les procédures de contrôle et d'accompagnement ont par ailleurs été

De bevoegde administraties Penitenciaire Inrichtingen en Justitiehuizen hebben dienstorders verspreid die de overdracht regelden van het NCET naar de justitiehuizen op 1 september 2007. Ook werden de instructies inzake straffen van drie jaar of minder zoveel mogelijk aangepast. Het is de opdrachtgever, dus de directeur van de gevangenis voor vrijheidsstraffen van maximum drie jaar of de strafuitvoeringsrechtbank voor de vrijheidsstraffen tot drie jaar, die kan beslissen tot stopzetting van de maatregel. De monitoring is niet bevoegd om de maatregel stop te zetten of sancties te nemen. Gelet op de moeilijk lopende coördinatie van de instroom en de uitstroom van het elektronisch toezicht, zal het NCET opnieuw coördinerend optreden en zal de informatiestroom rechtstreeks via het NCET van en naar de opdrachtgever verlopen. De uitvoeringsbesluiten en werkinstructies moeten worden aangepast om al deze nieuwigheden te integreren. Daarnaast zal de directie over een beperkte bevoegdheid beschikken om kort op de bal te spelen bij niet-naleving van de uurroosters.

Enkel veroordeelden voor feiten van seksueel misbruik en veroordeelden die geen recht hebben op verblijf, blijven uitgesloten van strafonderbreking tot de dienst Individuele Gevallen een beslissing neemt. De gevangenisdirecteur kan altijd een maatschappelijke enquête vragen vooraleer hij beslist over de toekenning van het elektronisch toezicht. Het criterium van de onmiddellijke aanhouding is sinds de dienstnota van 11 december 2007 niet langer een uitsluitingscriterium voor het bekomen van strafonderbreking in afwachting van onderzoek voor of plaatsing onder elektronisch toezicht. Vorige week kondigde ik al aan dat ik deze dienstnota wil wijzigen.

Sinds 1 september 2007 bestaat het NCET enkel nog uit een monitoringploeg. De maatschappelijk assistenten van het centrum werden overgeplaatst naar de justitiehuizen en de mobiele ploeg bleef onder het directoraat-generaal Penitenciaire Inrichtingen. Er zijn vijftien Franstalige en evenveel Nederlandstalige personeelsleden. Het NCET beschikt nog altijd over de gegevens in verband met de positieve beslissingen inzake elektronisch toezicht. Ik wens van het NCET opnieuw een coördinatiecentrum te maken voor alle aanvragen. De monitoringploeg staat in voor de technische controle van het elektronisch toezicht; zij behandelen ook de technische alarmen en contacteren de veroordeelden telefonisch.

Zij ontvangen ook de telefonische oproepen tot

redéfinies. Les administrations compétentes des établissements pénitentiaires et des maisons de justice ont diffusé des ordres de service réglant le transfert du CNSE vers les maisons de justice en date du 1^{er} septembre 2007. Les instructions relatives aux peines de trois ans ou moins ont également été adaptées dans la mesure du possible. C'est le donneur d'ordre, c'est-à-dire le directeur de la prison pour les peines privatives de liberté de maximum trois ans, ou le tribunal d'exécution des peines pour les peines privatives de liberté jusqu'à trois ans, qui peut décider de mettre un terme à la mesure. Le monitoring n'est pas compétent pour mettre un terme à la mesure ou prendre des sanctions. Vu la coordination difficile des entrées et des sorties de la surveillance électronique, le CNSE jouera donc à nouveau un rôle de coordination et les informations passeront directement de et vers le donneur d'ordre par le biais du CNSE. Les arrêtés d'exécution et les instructions de travail doivent être adaptés pour intégrer toutes ces nouveautés. Par ailleurs, la direction disposera d'une compétence limitée pour réagir en cas de non-respect des horaires.

Seules les personnes condamnées pour des faits d'abus sexuel et les condamnés qui n'ont pas droit au séjour restent exclus de l'interruption de la peine jusqu'à ce que le service des Cas individuels prenne une décision. Le directeur de la prison peut toujours demander une enquête sociale avant de décider de l'octroi de la surveillance électronique. Depuis la note de service du 11 décembre 2007, le critère de l'arrestation immédiate ne constitue plus un critère d'exclusion pour l'obtention d'une interruption de la peine dans l'attente d'une enquête ou du placement sous surveillance électronique. La semaine dernière, j'ai déjà annoncé que j'ai l'intention de modifier cette note de service.

Depuis le 1^{er} septembre 2007, le CNSE n'est plus constitué que d'une équipe de monitoring. Les assistants sociaux du centre ont été transférés dans les maisons de justice et l'équipe mobile est restée sous la direction générale des Établissements pénitentiaires. Il y a quinze membres du personnel francophones et autant de néerlandophones. Le CNSE dispose encore des données relatives aux décisions positives en matière de surveillance électronique. Je souhaite que le CNSE devienne à nouveau un centre de coordination de l'ensemble des demandes. L'équipe de monitoring est chargée du contrôle technique de la surveillance électronique; elle traite également les alarmes techniques et contacte les condamnés par téléphone.

C'est cette même équipe qui reçoit les appels

wijziging van de individuele uurroosters. De meldings- en evolutieverslagen worden door de justitieassistenten doorgespeeld aan de monitoring, zodat de medewerkers en de directie van het NCET het verloop van het elektronisch toezicht kunnen volgen.

Voor veroordeelden tot drie jaar en minder blijft de directeur bevoegd om te beslissen. Hij beslist op basis van de verslagen ook tot stopzetting ervan wanneer de voorwaarden niet worden nageleefd. Er worden nog steeds veroordeelden opgesloten bij het niet-naleven van de voorwaarden: in 2007 werd voor 226 veroordeelden het elektronisch toezicht ingetrokken. Sinds 15 december 2007 was dat voor 46 personen het geval. De gevangenisdirecteur kan alleen beslissen over het al dan niet herroepen van de maatregel, een tussenweg is er momenteel niet. Wij willen de directeur van het NCET echter betrekken bij een deelaspect van de maatregel, namelijk de niet-naleving van de uurroosters, door middel van een verwittiging of een herverdeling van de vrije uren.

12.04 Renaat Landuyt (sp.a+VI.Pro): De vraag is hoeveel personen voor wie de maatregel werd ingetrokken, effectief naar de gevangenis zijn gegaan? De gevangenisadministratie zegt immers gewoon dat er geen plaats is. Daarmee is de kous dan af en de betrokkenen blijven vrij rondlopen.

12.05 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Dit antwoord verbaast mij. Alleen seksuele delinquenten worden blijkbaar goed opgevolgd. Veel professoren menen echter dat seksuele misdrijven veel te mild worden bestraft.

Dat wij geen inzage krijgen in de circulaire van directeur-generaal Meurisse is een schending van ons parlementair controlerecht. De minister antwoordt dat hij de circulaire wil herwerken en daarna uitleg zal geven in de commissie, maar wij willen de inhoud van de circulaire kennen. Wij hebben onvoldoende informatie over de periode na 15 september 2007. De situatie is nu zeker precair. De regel inzake het elektronisch toezicht zou moeten zijn dat een overtreding van de voorwaarden meteen een terugkeer naar de gevangenis betekent. Men laat deze mensen echter vrij rondlopen. Minister Vandeurzen zal de geschiedenis ingaan als de minister die de straffeloosheid promoot.

téléphoniques concernant les modifications des horaires individuels. Les assistants de justice transmettent les rapports d'évaluation à l'équipe de monitoring, de façon à ce que le personnel et la direction du CNSE puissent suivre le déroulement de la surveillance électronique.

Pour les personnes condamnées à une peine allant jusqu'à trois ans, le directeur garde la compétence décisionnelle : il décide en se fondant sur les rapports et peut notamment mettre fin au régime de surveillance électronique si les conditions ne sont pas respectées. On n'a jamais cessé de prendre ce genre de décision : en 2007, le régime de surveillance électronique a été suspendu pour 226 condamnés. Depuis le 15 décembre 2007, 46 personnes supplémentaires ont fait l'objet d'une mesure identique. La seule décision que peut prendre le directeur de la prison est de révoquer la mesure ; il n'y a pas de voie intermédiaire pour l'instant. Notre intention est toutefois d'impliquer le directeur du CNSE dans un des aspects de la mesure, à savoir celui du non-respect des horaires, par le biais d'un avertissement ou d'une redistribution des heures libres.

12.04 Renaat Landuyt (sp.a+VI.Pro) : La question est de savoir combien de personnes, parmi celles dont la mesure de surveillance électronique a été suspendue, ont été effectivement envoyées en prison, dès lors que l'administration pénitentiaire se plaît à répéter qu'il n'y a plus de place. La question est ainsi automatiquement « réglée » et les personnes concernées continuent à circuler librement.

12.05 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Cette réponse m'étonne. En réalité, il semble que seuls les délinquants sexuels soient bien suivis. De nombreux experts estiment toutefois que les délits sexuels sont beaucoup trop légèrement sanctionnés.

Le fait que nous ne puissions consulter la circulaire du directeur général Meurisse constitue une atteinte à notre droit de contrôle parlementaire. Le ministre répond qu'il veut revoir la circulaire et qu'il donnera ensuite des explications en commission, mais ce que nous voulons, c'est connaître le contenu de la circulaire. Nous n'avons pas assez d'informations sur la période à partir du 15 septembre 2007. Actuellement, la situation est pour le moins précaire. La règle, en matière de surveillance électronique, devrait être que le non-respect des conditions entraîne le renvoi immédiat en prison. La réalité est qu'on laisse ces gens circuler librement. Le ministre Vandeurzen entrera dans l'histoire comme le promoteur de l'impunité.

12.06 Minister **Jo Vandeurzen** (*Nederlands*): Het elektronisch toezicht werd enorm uitgebreid. We willen het systeem herbekijken. Ik stel voor dat ik de Kamer regelmatig kom informeren over de vooruitgang die wordt geboekt in plaats van hierop wekelijks te moeten terugkomen.

Voorzitter: de heer Renaat Landuyt.

Het incident is gesloten.

13 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw **Carina Van Cauter** aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "'omgekeerde discriminatie' in Kuregem" (nr. 4987)
- de heer **Bart Laeremans** aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "het discriminatoire gedoogbeleid in een bepaald gedeelte van Anderlecht" (nr. 5070)

De **voorzitter**: De vraag van de heer Laeremans vervalt.

13.01 **Carina Van Cauter** (Open Vld): Een Belg diende klacht in bij het Centrum voor Gelijkheid van Kansen en Racismebestrijding wegens omgekeerde discriminatie in Kuregem nadat hij er door de politie werd geverbaliseerd, terwijl vlakbij niet wordt opgetreden tegen allerhande overtredingen. Naar verluidt werd het voorbije weekend wel veralgemeend kordaat opgetreden. Was dat een gevolg van deze klacht?

13.02 Minister **Jo Vandeurzen** (*Nederlands*): In de zone juist buiten Kuregem, Anderlecht en Sint-Jans-Molenbeek worden tweedehandse voertuigen verhandeld en dit brengt allerhande overlast met zich mee, maar dat betekent geenszins dat er niet wordt geverbaliseerd. In de Heyvaertstraat en de Liverpoolstraat werden in 2006 en 2007 bijvoorbeeld 585 pv's opgesteld in verband met verkeersinbreuken. Daarnaast werken de politiezones Brussel-Zuid en Brussel-West samen om in het kader van de zonale veiligheidsplannen regelmatig controles uit te voeren met betrekking tot illegale activiteiten in de al dan niet illegale garages. Aangezien minister Dewael hierover binnenkort op een vraag zal antwoorden, ga ik niet verder in op het werk van de politie.

Het parket ondersteunt de specifieke acties van de politie in samenwerking met het arbeidsauditoraat

12.06 **Jo Vandeurzen**, ministre (*en néerlandais*) : La surveillance électronique a été énormément étendue. Nous voulons réexaminer le système. Je me propose de venir régulièrement informer La Chambre des progrès enregistrés plutôt que de devoir revenir chaque semaine sur le sujet.

Président: M. Renaat Landuyt.

L'incident est clos.

13 **Questions jointes de**

- Mme **Carina Van Cauter** au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la 'discrimination à l'envers' à Cureghem" (n° 4987)
- M. **Bart Laeremans** au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la politique de tolérance discriminatoire dans un quartier déterminé d'Anderlecht" (n° 5070)

Le **président**: La question de M. Laeremans tombe.

13.01 **Carina Van Cauter** (Open Vld) : Après avoir été verbalisé par la police alors que celle-ci n'est pas intervenue dans toutes sortes d'infractions commises à proximité directe, un Belge a porté plainte auprès du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme pour discrimination à l'envers à Cureghem. Il m'est revenu que le week-end dernier la police est intervenue énergiquement et ceci de manière généralisée. Serait-ce là une conséquence de cette plainte ?

13.02 **Jo Vandeurzen**, ministre (*en néerlandais*) : Dans une zone située à la limite des communes de Cureghem, Anderlecht et Molenbeek-Saint-Jean fleurit un commerce de voitures d'occasion qui provoque de nombreuses nuisances. Cela ne signifie pas qu'aucun procès-verbal n'est dressé. C'est ainsi qu'en 2006 et 2007, dans la rue Heyvaert et la rue de Liverpool, 585 procès-verbaux ont été dressés pour des infractions en matière de circulation. Par ailleurs, les zones de police Bruxelles-Midi et Bruxelles-Ouest collaborent dans le cadre des plans zonaux de sécurité pour mener des contrôles réguliers en ce qui concerne les activités illégales qui pourraient être menées dans les garages en question. Etant donné que le ministre de l'Intérieur répondra sous peu à une question sur le sujet, je ne vais pas m'étendre davantage sur le travail de la police.

Le parquet soutient les actions spécifiques de la police, en collaboration avec l'auditorat du travail et

en verschillende bestuurlijke en inspectiediensten. Er worden systematisch controles uitgevoerd op tweedehandse wagens, met inbeslagname van de voertuigen in geval van een inbreuk. Het parket coördineert ook de strijd tegen het achterlaten van voertuigen en wrakken op de weg.

13.03 Carina Van Cauter (Open Vld): Blijkbaar klopt de perceptie niet met de realiteit. Ik wacht op het antwoord van minister Dewael vooraleer hierop terug te komen.

Het incident is gesloten.

14 Vraag van de heer André Frédéric aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de evolutie van het sektiefenomeen in België" (nr. 4989)

14.01 André Frédéric (PS): De moderne sekten kunnen nieuwe rekruteringsreserves aanboren. De gezondheidssector is daarbij een vijver waarin men graag mag vissen. Zogenaamde "genezende sekten" die de niet-conventionele geneeskunde beoefenen, bieden massaal alternatieve geneeswijzen aan die niet wetenschappelijk beproefd zijn. Ze raden mensen die fysiek of psychologisch kwetsbaar zijn, af om de traditionele behandelingen voort te zetten. Gelet op deze uitwassen is het misschien aangewezen om de definitie van "schadelijke sektarische organisatie" van 2006 te herzien. Daarin wordt enkel gekeken naar het levensbeschouwelijke of religieuze aspect, maar kan die definitie niet verruimd worden, zodat ook de link gelegd kan worden met gezondheidsproblemen?

Wat is uw mening over een eventuele wet inzake het misbruik van de zwakke positie? Een dergelijke wet was in 1996 al wenselijk. De ministerraad van de vorige regering had het ontwerp goedgekeurd na de eerste lezing. Ikzelf heb opnieuw een voorstel daaromtrent ingediend. Wat is uw mening hierover?

14.02 Minister Jo Vandeuren (Frans): De parlementaire onderzoekscommissie heeft naast de door u geciteerde definitie tevens gesteld dat sommige personen of groepen, die op het vlak van gezondheid, de voeding en de therapeutische methodes bedrijvig zijn en geen filosofische of godsdienstige inslag hebben, een gedrag ontwikkelen dat vergelijkbaar is met dat van de schadelijke sektarische organisaties. Met die twee definities die elkaar wederzijds aanvullen, wordt het verschijnsel dat u beschrijft, zo goed als volledig omvat.

les différents services administratifs et d'inspection. Les voitures d'occasion font l'objet de contrôles systématiques, avec saisie du véhicule en cas d'infraction. La parquet coordonne également la lutte contre les pratiques consistant à abandonner véhicules et épaves sur la voie publique.

13.03 Carina Van Cauter (Open Vld): Il semblerait que la manière dont les choses sont perçues ne correspond pas à la réalité. Je prendrai connaissance de la réponse du ministre de l'Intérieur avant de revenir sur le sujet.

L'incident est clos.

14 Question de M. André Frédéric au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "l'évolution du phénomène sectaire en Belgique" (n° 4989)

14.01 André Frédéric (PS) : Les sectes modernes ont de nouveaux horizons de recrutement. Un domaine prisé par elles est celui de la santé. Des sectes guérisseuses, qui s'articulent autour de médecines non conventionnelles, investissent le domaine des pratiques thérapeutiques alternatives non éprouvées scientifiquement. Elles déconseillent à des personnes physiquement ou psychologiquement fragilisées de poursuivre les thérapies traditionnelles. Face à ces dérives, il serait opportun de revenir sur la définition rédigée en 2006 de « l'organisation sectaire nuisible », où seule est prise en compte la notion de vocation philosophique ou religieuse. Cette définition ne pourrait-elle pas être étendue pour englober les liens en relation avec les problèmes de la santé ?

Quel est votre avis sur une éventuelle loi concernant l'abus de faiblesse ? Une telle loi était déjà recommandée en 1996. Le Conseil des ministres du gouvernement précédent en avait approuvé le projet en première lecture. J'ai redéposé une proposition en la matière. J'aurais aimé connaître votre avis à son égard.

14.02 Jo Vandeuren, ministre (en français) : La commission d'enquête parlementaire, en plus de la définition que vous venez de rappeler, a également précisé que certaines personnes ou groupements, ayant des objectifs dans le domaine de la santé, de l'alimentation et des méthodes thérapeutiques sans avoir des références philosophiques ou religieuses, ont un comportement qui s'assimile à celui des organisations sectaires nuisibles. Par ces deux définitions, qui se complètent mutuellement, le phénomène que vous décrivez est pour ainsi dire couvert.

Tijdens de vorige zittingsperiode heeft mevrouw Onkelinx inderdaad een wetsontwerp ingediend. Dat ontwerp voegt in titel 8 van boek 2 van het Strafwetboek gewijd aan misdaden en wanbedrijven tegen personen een hoofdstuk 4^{ter} in dat een artikel 442^{quater} bevat tot bestraffing van het bedrieglijk misbruik van de onwetendheid of van de zwakke positie hetzij van minderjarigen, hetzij van een bijzonder kwetsbare persoon om deze minderjarige of deze persoon te brengen tot een daad of een verzuim waardoor zijn fysieke of mentale integriteit of zijn vermogen ernstig wordt aangetast. Het misbruik van de onwetendheid of van de zwakke positie wordt eveneens bestraft, wanneer die feiten in het kader van sektarische organisaties worden gepleegd. Het misbruik kan diverse vormen aannemen, zoals technieken van geestelijke manipulatie, onthouding van voedsel, enz.

Artikel 442^{quater} is toepasselijk op personen die overleden zijn ten gevolge van de beslissing om af te zien van de klassieke medische behandelingen die hun werden voorgeschreven, indien bewezen is dat zij die beslissing genomen hebben ingevolge het bedrieglijke misbruik van hun onwetendheid of hun zwakke positie.

Ik ben bereid ieder wetsvoorstel te steunen dat dezelfde strekking heeft als het door mijn voorganger ingediende wetsontwerp.

14.03 André Frédéric (PS): Ik ben blij dat de minister goedvindt dat het werk wordt voortgezet, zoals de organisaties voor de slachtoffers van sekten ook vragen.

Het incident is gesloten.

15 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Carina Van Cauter aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "'ouderontvoering' en 'oudervervreemding'" (nr. 4990)
- de heer Jean-Luc Crucke aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de ontvoeringen door ouders" (nr. 5063)

15.01 Carina Van Cauter (Open Vld): De media berichten vaak over schrijnende gevallen van internationale kinderontvoeringen door een van de ouders, maar ook in België zelf gebeurt het vaak dat een ex-partner niet toelaat dat een kind contact heeft met zijn andere ouder of met de grootouders. Deze mensen moeten vervolgens een hele

Un projet de loi a effectivement été déposé par Mme Onkelinx sous la précédente législature. Ce projet insère, dans le titre 8 du livre 2 du Code pénal consacré aux crimes et délits contre les personnes, un chapitre 4^{ter} comportant un article 442^{quater} dans le but de réprimer l'abus frauduleux de l'état d'ignorance ou de la situation de faiblesse soit d'un mineur, soit d'une personne particulièrement vulnérable pour conduire ce mineur ou cette personne à un acte ou à une abstention portant gravement atteinte à son intégrité physique ou mentale, ou à son patrimoine. L'abus de l'état d'ignorance et de faiblesse est également puni lorsque ces faits sont commis dans le cadre d'organisations sectaires. L'abus peut revêtir diverses formes, telles que des techniques de manipulations mentales, la privation de nourriture, etc.

L'article 442^{quater} s'applique au cas d'une personne qui, consécutivement à la décision d'abandonner les traitements médicaux classiques qui lui ont été prescrits, est décédée, s'il est prouvé qu'elle a pris cette décision suite à l'abus frauduleux de son état d'ignorance ou de sa situation de faiblesse.

Je suis disposé à soutenir une proposition de loi inspirée du projet déposé par mon prédécesseur.

14.03 André Frédéric (PS): Je suis heureux que le ministre soit favorable à la poursuite du travail qu'appellent de leurs vœux les organisations de victimes de sectes.

L'incident est clos.

15 Questions jointes de

- Mme Carina Van Cauter au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "les rapt parentaux et l'aliénation parentale" (n° 4990)
- M. Jean-Luc Crucke au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "les rapt parentaux" (n° 5063)

15.01 Carina Van Cauter (Open Vld): Les médias relatent fréquemment des cas dramatiques de rapt d'enfants par des parents, au niveau international mais aussi en Belgique, où il n'est pas rare qu'un des anciens partenaires interdise à un enfant d'avoir des contacts avec son autre parent ou avec ses grands-parents. Ces derniers sont alors

lijdensweg afleggen om het elementaire recht om hun kind te zien te kunnen afdwingen.

De beleidsnota van de staatssecretaris voor het Gezin bevat een hoofdstuk over internationale kinderontvoeringen, maar ook de ontvoeringen in eigen land en de weigeringen tot naleving van het omgangsrecht verdienen aandacht.

In een typebrief die sommige parketten aan de betrokkenen zenden, staat dat er telkens opnieuw klacht moet worden ingediend bij een niet-naleving van het omgangsrecht. Pas bij herhaalde klachten en nadat er op burgerlijk gebied geen genoegdoening kan worden bereikt, kan het parket optreden. Klopt dit? Beschikken de parketten over richtlijnen voor de vervolging van wie het omgangsrecht schendt?

15.02 Jean-Luc Crucke (MR): Ik ben het volmondig eens met mijn collega, mevrouw Van Cauter.

Hoe staat het met die interministeriële commissie? De vzw SOS Raps parentaux heeft u een brief geschreven en daarin de scherpe bewoordingen niet geschuwd. Drie cellen moesten met elkaar communiceren: de cel "magistraten/politie", de cel "ouders" en de psychosociale cel. Wat is de stand van zaken? Welke maatregelen werden er al dan niet genomen? Wat is uw standpunt hierover?

Er werd een onderhoud met u gevraagd: ik verzoek u om de vereniging SOS Raps parentaux te ontmoeten. Een dergelijke handelwijze mag geen gewoonte worden, maar wordt gerechtvaardigd door wat er op het spel staat.

15.03 Minister Jo Vandeurenzen (Frans): Ik zal mijn uitvoerig antwoord samenvatten en u de volledige tekst bezorgen.

(Nederlands) Voor de vervolging van de niet-naleving van het omgangsrecht verwijs ik naar de artikelen 431 en 432 van het Strafwetboek.

Met de wet van 18 juli 2006 werd een artikel 327ter in het Burgerlijk Wetboek ingelast dat een evenredig stelsel inzake de gedwongen tenuitvoerlegging van de gerechtelijke beslissing invoert. De bevoegde rechter heeft de mogelijkheid het dossier opnieuw te onderzoeken en beslissingen te nemen over het ouderlijke gezag en de huisvesting van de kinderen. Hij kan ook een dwangsom opleggen of dwangmaatregelen toestaan aan de benadeelde partij.

Een blijvende aandacht van het parket, in

astreints à un véritable calvaire pour obtenir le droit élémentaire de voir leur enfant.

La note de politique du secrétaire d'État aux Familles comprend un chapitre sur les raptés internationaux d'enfants mais les raptés dans le pays et les refus de respecter la législation sur le droit de visite méritent aussi qu'on s'y attarde.

Selon une lettre-type envoyée par certains parquets aux intéressés, il faut déposer plainte à chaque violation du droit de visite. Le parquet ne pourrait agir qu'en cas de plaintes répétées et d'échec des tentatives d'obtenir satisfaction au plan civil. Est-ce exact? Les parquets ont-ils reçu des directives concernant les poursuites contre les personnes qui ne respectent pas le droit de visite?

15.02 Jean-Luc Crucke (MR): Je souscris tout à fait à ce qui a été dit par ma collègue, Mme Van Cauter.

Quid de cette commission interministérielle? SOS Raps parentaux vous a écrit en utilisant des termes très durs. Trois cellules devaient communiquer entre elles: la cellule magistrats/police, la cellule parents et la cellule psychosociale. Qu'en est-il exactement? Quelles sont les mesures qui ont été mises en place et qui ne l'ont pas été? Quelle est votre position en la matière?

Une demande de vous rencontrer a été faite formulée: je vous demande de bien vouloir rencontrer SOS Raps parentaux. Une telle démarche ne doit pas devenir une habitude mais se justifie étant donné l'enjeu.

15.03 Jo Vandeurenzen, ministre (en français): Je vais résumer ma longue réponse et vous transmettrai le texte complet.

(En néerlandais) Pour ce qui est des poursuites en cas de non respect du droit aux relations personnelles, je me réfère aux articles 431 et 432 du Code pénal.

La loi du 18 juillet 2006 a inséré dans le code civil un article 327ter introduisant un système égalitaire en matière d'exécution forcée de la décision judiciaire. Le juge compétent a la possibilité de réexaminer le dossier et de prendre des décisions en matière d'autorité parentale et d'hébergement des enfants. Il peut également prononcer une astreinte ou accorder des mesures de contrainte à la partie victime.

Une attention soutenue du parquet et une

combinatie met die wet van 18 juli 2006, moet ervoor zorgen dat het aantal gevallen van oudervervreemding afneemt. Vooraleer we nieuwe maatregelen nemen, moeten we eerst de impact van deze wet afwachten.

De parketten beschikken niet over specifieke richtlijnen op dit gebied.

(Frans) Ik hecht veel belang aan het probleem van ontvoeringen door een van de ouders achter dewelke menselijke drama's schuilen. Daarom sta ik erop de volgende elementen te benadrukken. Het federaal contactpunt, dat op 1 januari 2005 werd opgericht, is bedoeld om ouders bij te staan die het slachtoffer zijn van een ontvoering van hun kind(eren) of vrezen voor een nakende ontvoering. Het contactpunt kan zowel psychologische bijstand verlenen als de ouders financiële hulp bieden met het oog op de terugkeer van hun kinderen of de uitoefening van een grensoverschrijdend bezoekrecht. Het contactpunt is telefonisch bereikbaar buiten de diensturen en beschikt over een e-mailadres. Een of twee weken geleden heb ik een aantal vragen beantwoord over de verbetering van de werking van dat contactpunt dat zich intern nog volop aan het organiseren is. Een interministeriële coördinatiecel Justitie/Buitenlandse Zaken is sinds 2004 herhaaldelijk bijeengekomen op de FOD Justitie. Onder auspiciën van die cel werd er een denkgroep opgericht die voorstellen moet doen in de verschillende domeinen die gerelateerd zijn aan parentale ontvoeringen, bijvoorbeeld op het stuk van de toepassing van het nieuwe Europese Reglement, de opleiding en specialisatie van magistraten en politieagenten, psychologische bijstand aan ouders, enz. De coördinatiecel is samengesteld uit vertegenwoordigers van Justitie en Buitenlandse Zaken, uit magistraten van de zetel en van het Openbaar Ministerie en uit vertegenwoordigers van de politiediensten. Zij werd versterkt naar aanleiding van de ondertekening van een protocolakkoord op 27 april 2007 op basis waarvan de coördinatie tussen de verschillende betrokken organen verzekerd wordt: de FOD Justitie, de FOD Buitenlandse Zaken, de gerechtelijke autoriteiten en Child Focus.

In de marge van deze denkgroep werden verschillende werkgroepen opgezet. De groep "magistraten-politie" is sinds 2005 al verschillende keren bijeengekomen om te spreken over de toepassing in België van de nieuwe Europese verordening nr. 2201/2003 van de Raad van 27 november 2003, ook gekend als "Brussel II bis". Deze verordening is van kracht geworden op 1 maart 2005 en heeft geleid tot een wet van 10 mei

application correcte de la loi du 18 juillet 2006 devraient permettre de réduire le nombre de cas d'aliénation parentale. Avant de prendre de nouvelles mesures, il convient de soumettre cette loi à une évaluation.

Les parquets ne disposent pas de directives spécifiques en la matière.

(En français) J'attache beaucoup d'importance au problème des rapt parentaux qui cachent derrière les faits des drames humains. C'est pourquoi je tiens à mettre en évidence les éléments suivants. Le point de contact fédéral, inauguré le 1^{er} janvier 2005, est destiné à assister les parents victimes du rapt de leurs enfants ou craignant un rapt. Il peut fournir une assistance psychologique ainsi qu'une assistance financière pour le retour d'enfants ou l'exercice d'un droit de visite transfrontalier. Il est joignable par téléphone en dehors des heures de service et possède une adresse mail. J'ai répondu voilà une ou deux semaines à des questions concernant l'amélioration du fonctionnement de ce point de contact qui est en train de s'organiser. Une cellule de coordination interministérielle Justice/Affaires étrangères s'est réunie à plusieurs reprises au SPF Justice depuis 2004. Sous son égide, un groupe de réflexion a été constitué en vue de faire des propositions dans les différents domaines liés aux rapt parentaux, par exemple, l'application du nouveau Règlement européen, la formation et la spécialisation des magistrats et des policiers, l'assistance psychologique aux parents, etc. Elle est composée de représentants de la Justice et des Affaires étrangères, des magistrats du siège et des parquets, ainsi que des services de police. Elle a été renforcée à la suite de la signature d'un protocole d'accord le 27 avril 2007 qui assure une coordination entre les différents organes concernés: SPF Justice, SPF Affaires étrangères, autorités judiciaires et Child Focus.

Dans le cadre de ce groupe de réflexion, plusieurs groupes de travail ont été constitués. Le groupe "magistrats-police" a tenu plusieurs réunions depuis 2005 sur le thème de la mise en application en Belgique du nouveau règlement européen n° 2201/2003 du Conseil du 27 novembre 2003, dit Bruxelles II bis. Ce nouveau règlement est entré en vigueur le 1^{er} mars 2005 et a donné lieu à une loi du 10 mai 2007, entré en vigueur le 1^{er} juillet 2007,

2007, van kracht geworden op 1 juli 2007, betreffende de inwerkingtreding van de verschillende internationale en Europese instrumenten. Een werkgroep "ouders" kwam ook al bijeen sinds 2005 om de ouders te informeren die het slachtoffer waren van de voortgang van de werken in de andere groepen en om hun reacties en voorstellen over de voor hen prioritaire onderwerpen te vergaren. De "psychosociale" groep verricht denkwerk via het federale contactpunt om de werken te hernemen na de aanstelling van een psycholoog. Bovendien hebben we de ouders op 28 maart 2008 ontvangen. Ze hebben contact gehad met een van mijn kabinetsleden en met medewerkers van de FOD Justitie. Om het Federaal Contactpunt doeltreffend te laten werken, is er een hechtere samenwerking met het Openbaar Ministerie: sinds 2006 worden referentiemagistraten aangeduid bij het parket van elk hof van beroep. Sinds 2007 bestaat er ook een opleiding tot magistraat. In 2006 heeft het Federaal Contactpunt samen met de FOD Buitenlandse Zaken en Child Focus een informatiebrochure gepubliceerd over deze problematiek. De brochure is beschikbaar op de site van de FOD Justitie. In 2007 werd de dienst gereorganiseerd en verstevigd: op 1 mei 2008 telt de dienst voor internationale rechtshulp in burgerlijke zaken 15 personeelsleden, 1 dienstchef, 8 juristen, waarvan 6 de individuele internationale ontvoeringsdossiers opvolgen, 1 psycholoog en 5 administratieve medewerkers.

Deze dienst is momenteel bezig met de organisatie van een nog efficiëntere telefonische permanentie en met de update van de website. Tevens wordt opnieuw contact opgenomen met de onderscheiden partners en worden er periodieke bijeenkomsten met de ouders geregeld. In die geest vond er op 28 april 2008 een bijeenkomst met een dertigtal ouders plaats, waarbij de mensen op het einde ontroerd applaudeerden. Ik voeg hier nog aan toe dat de gemengde Belgisch-Tunesische commissie voor de zomer opnieuw zal bijeenkomen. Er wordt ook aan gedacht de gemengde Belgisch-Marokkaanse commissie bijeen te roepen in de herfst van 2008.

15.04 Carina Van Cauter (Open Vld): De vaststelling blijft dat, hoewel het duidelijk om een strafbaar feit gaat, de parketten zeer zelden tot vervolging overgaan. Misschien moet de minister een duidelijke richtlijn ter zake uitvaardigen en de parketten zo verplichten om deze misdaden te vervolgen.

15.05 Jean-Luc Crucke (MR): Het is niet mijn bedoeling om in dit soort dossier geschillen uit te lokken. Uw bevestigende antwoord op mijn verzoek is belangrijk voor de mensen die een dergelijk

mettend in œuvre les différents instruments internationaux et européens. Un groupe "parents" a également tenu des réunions depuis 2005 afin d'informer les parents victimes de l'avancement des travaux dans les autres groupes et afin de recueillir leurs commentaires et propositions concernant les sujets à traiter en priorité. Pour le groupe "psychosocial", une réflexion est menée par le point de contact fédéral pour la reprise des travaux suite à l'engagement d'un psychologue. En outre, nous avons reçu les parents le 28 mars 2008. Ils ont eu un contact avec un membre de mon cabinet et des membres du SPF Justice. Afin d'assurer l'efficacité de l'action du point de contact fédéral, une collaboration renforcée avec le ministère public est effective depuis 2006 avec la désignation de magistrats de référence au sein du parquet de chaque cour d'appel et, depuis 2007, la formation de magistrat. Le point de contact fédéral a édité en 2006, en collaboration avec le SPF Affaires étrangères et Child Focus, un dépliant d'informations sur cette problématique; il est disponible sur le site du SPF Justice. Le service a été réorganisé en 2007 et s'est renforcé: le 1^{er} mai 2008, le service d'entraide judiciaire internationale civile compte 15 membres du personnel, un chef de service, 8 juristes dont 6 traitent les dossiers individuels d'enlèvements internationaux d'enfants, 1 psychologue et 5 membres d'une équipe administrative.

Ce service travaille actuellement à l'organisation d'une permanence téléphonique plus efficace encore, à une révision du site internet, à une reprise de contact avec les divers partenaires et de rencontres périodiques avec les parents victimes. Dans cet esprit, une rencontre a eu lieu le 28 avril 2008 avec une trentaine de parents et s'est terminée par des applaudissements émus. J'ajoute que la commission mixte belgo-tunisienne se réunira à nouveau avant l'été. Il est aussi envisagé de réunir la commission mixte belgo-marocaine à l'automne 2008.

15.04 Carina Van Cauter (Open Vld): Il n'en demeure pas moins que les parquets procèdent très rarement à des poursuites, alors qu'il s'agit clairement d'un fait punissable. Le ministre devrait peut-être édicter des directives claires en la matière, de manière à obliger les paquets à poursuivre ces délits.

15.05 Jean-Luc Crucke (MR): Je ne tiens pas à ouvrir un contentieux dans ce type de dossier. Votre réponse affirmative à ma demande est importante pour ceux qui vivent ce genre de drame. Je vous

drama doormaken. Daarom vraag ik u uw verbintenis na te komen en deze ouders te ontmoeten.

Het incident is gesloten.

16 Vraag van mevrouw Carina Van Cauter aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de behandeling en de opvolging van seksueel delinquenten en meer in het bijzonder van pedofielen" (nr. 4991)

16.01 Carina Van Cauter (Open Vld): Van alle zedendelinquenten hervallen pedofielen het meest. Hoe gebeurt de opvolging van seksuele delinquenten na een voorwaardelijke invrijheidstelling? In hoeveel gevallen worden de voorwaarden niet nageleefd en in hoeveel gevallen werd de invrijheidstelling herroepen?

16.02 Minister Jo Vandeuren (Nederlands): Pedofilie is zeer moeilijk te behandelen en het is bekend dat het risico van hervallen zeer hoog ligt. Daarom is bij een invrijheidstelling op proef de begeleiding en behandeling van de geïnterneerde bij een gespecialiseerde dienst wettelijk verplicht. Binnen de gevangenissen staan gespecialiseerde psychologische teams in voor deskundig advies betreffende de invrijheidstelling op proef. Daarenboven zijn justitieassistenten belast met het toezicht op de naleving van de voorwaarden. Ten slotte subsidieert Justitie gespecialiseerde steuncentra en bestaan er binnen de centra voor geestelijke gezondheidszorg ambulante netwerken die in daderhulp zijn gespecialiseerd.

De justitieassistent waakt erover dat de afspraken betreffende de verplichte begeleiding en behandeling worden vastgelegd in een prestatieverbintenis die door alle partijen wordt ondertekend. Hij controleert ook de naleving van de opgelegde voorwaarden. Uiteindelijk brengt hij om de zes maanden verslag uit aan de strafuitvoeringsrechtbank of aan de commissie tot Bescherming van de Maatschappij. Ook de parketten en de politiediensten zien toe op de naleving van de voorwaarden. In 2007 waren er 38 herroepingen van voorwaardelijke invrijheidstelling bij veroordeelden voor een seksueel misdrijf. In hoeveel van die gevallen de herroeping te maken had met een nieuw misdrijf, kan ik niet medelen.

16.03 Carina Van Cauter (Open Vld): Een verdere opvolging van de voorwaarden en de controle is dus zeker aangewezen.

demande donc de bien vouloir respecter votre engagement et de rencontrer ces parents.

L'incident est clos.

16 Question de Mme Carina Van Cauter au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "le traitement et le suivi des délinquants sexuels et plus particulièrement des pédophiles" (n° 4991)

16.01 Carina Van Cauter (Open Vld) : Parmi les délinquants en matière de mœurs, les pédophiles sont ceux qui récidivent le plus. Comment s'organise le suivi des délinquants sexuels après une libération conditionnelle ? Dans combien de cas les conditions de libération ne sont-elles pas respectées et combien de décisions en la matière ont-elles déjà été révoquées ?

16.02 Jo Vandeuren, ministre (en néerlandais) : Il est très difficile de traiter la pédophilie et on sait que le risque de récidive est très important. C'est pourquoi, lors d'une libération à l'essai, l'accompagnement et le traitement de l'interné par un service spécialisé sont légalement obligatoires. Dans les prisons, des équipes de psychologues spécialisés formulent des avis experts concernant les libérations à l'essai. De plus, des assistants de justice sont chargés de veiller au respect des conditions. Enfin, le département de la Justice subventionne des centres d'aide spécialisés et, dans les centres de santé mentale, des réseaux ambulants sont spécialisés dans l'aide aux auteurs.

L'assistant de justice veille à ce que les accords relatifs à l'accompagnement et au traitement obligatoires soient fixés dans une convention signée par toutes les parties concernées. Il s'assure également du respect des conditions imposées. Enfin, tous les six mois, il fait rapport au tribunal de l'application des peines ou à la commission de défense sociale. Les parquets et les services de police vérifient aussi si les conditions sont observées. En 2007, 38 décisions de libération conditionnelle concernant des personnes condamnées pour des délits sexuels ont été révoquées. Je ne puis vous indiquer combien de ces révocations étaient dues à un nouveau délit.

16.03 Carina Van Cauter (Open Vld) : Il convient en tout état de cause de continuer à assurer le suivi des conditions et du contrôle.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

17 Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de geweldpleging tegen twee politieagenten in Morlanwelz" (nr. 5013)

17 Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "l'agression de deux policiers à Morlanwelz" (n° 5013)

17.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): Tijdens de *soumonces*, een soort repetitie van het carnaval van Morlanwelz, werden twee politieambtenaren het slachtoffer van zinloos geweld, waardoor ze niet meer in staat waren om te werken. Omdat de advocaat van de agenten vroeg om de zitting uit te stellen in afwachting van het onderzoek naar een mogelijke blijvende arbeidsongeschiktheid van een van beiden, bagatelliseerde het parket de feiten en de gevolgen. Het parket heeft het verzoek pas na enig aandringen van de advocaat van de klagers ingewilligd. De dader is intussen vrijgelaten, en gaat daar nog prat op ook.

Geeft het gerecht met zijn houding tegenover de gevallen van agressie tegen MIVB- en NMBS-personeel en nu ook tegen politieagenten een duidelijk signaal aan de burgers? Zal men met die houding jonge delinquenten tot bedaren brengen? Welke richtlijnen zal u de parketten geven om recht te doen geschieden en tot een krachtige en billijke rechtsbedeling te komen?

17.02 Minister Jo Vandeuren (*Frans*): Ik kan enkel antwoorden in het kader van artikel 151 van de Grondwet, dat de betrekkingen regelt tussen de minister van Justitie en het openbaar ministerie, waartoe ik niet behoor.

Op 27 januari 2008 omstreeks 17.30 uur trachtten twee politiemannen in Morlanwelz een man aan te houden die ze in een wagen een vrouw een klap hadden zien geven. Daarop kwam het tot een handgemeen, en werden de betrokkene en een andere man die hem te hulp geschoten was, overmeesterd toen de politie versterking kreeg. De politiemannen werden door een arts onderzocht; een van beiden werd arbeidsongeschikt verklaard. Het parket heeft de aanhouding van beide verdachten bevestigd, en heeft gelast dat zij de volgende ochtend zouden voorgeleid worden.

Op de zittingsdag die op 18 februari 2008 voor de correctionele rechtbank bepaald was, heeft de advocaat van de politiemann die niet arbeidsongeschikt was verklaard, de verdaging gevraagd om een aanvullend medisch onderzoek te laten uitvoeren. Het parket reageerde verbaasd, omdat in de drie voorafgaande weken geen enkel medisch onderzoek was uitgevoerd. Na een nieuw uitstel op 3 maart werd de zaak op 17 maart

17.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): Lors des « *soumonces* » du carnaval de Morlanwelz, deux agents de police ont été victimes d'une agression gratuite, ayant motivé un arrêt de travail pour chacun. Comme leur avocat demandait un report d'audience en attendant la vérification d'une possible incapacité permanente pour l'un d'eux, le parquet a minimisé les faits ainsi que leurs conséquences, et ne s'est rendu à cette demande que sur l'insistance de l'avocat des plaignants. L'auteur des faits est ressorti libre et fier de cette décision.

Après les agressions d'agents de la STIB, de la SNCB et à présent de la force publique, l'attitude de la Justice est-elle de nature à envoyer un message fort à la population et à ramener les jeunes délinquants au calme ? Quelles directives comptez-vous donner aux parquets afin que la justice soit rendue, au moins entendue, de manière forte et équitable ?

17.02 Jo Vandeuren, ministre (*en français*): Je ne puis répondre que dans le contexte de l'article 151 de la Constitution, qui règle les rapports entre ministre de la Justice et ministère public, dont je ne fais pas partie.

Le 27 janvier 2008, vers 17 h 30, à Morlanwelz, deux policiers tentent d'interpeller un homme qu'ils ont vu gifler une femme dans une voiture. Il s'ensuit un échange de coups, et l'intéressé, à qui un autre individu était venu prêter main forte, seront maîtrisés lors de l'arrivée des renforts de police. Un médecin a examiné les policiers, une incapacité de travail a été prononcée pour l'un d'entre eux. Le parquet a confirmé l'arrestation des deux suspects et ordonné qu'ils soient présentés au parquet le lendemain matin.

Lors de l'audience, fixée au 18 février 2008 devant le tribunal correctionnel, l'avocat du policier pour qui aucune incapacité de travail n'avait été constatée a demandé une remise en vue de réaliser un examen médical complémentaire. Le parquet s'en est étonné, du fait que durant les trois semaines précédentes, aucun examen médical n'avait été effectué. L'affaire fut fixée au 17 mars, après une nouvelle remise le 3 mars, et l'avocat du policier en

vastgelegd en toen legde de advocaat van de politiemann geen enkel stuk voor dat de arbeidsongeschiktheid kon staven. Het vonnis werd op 14 april uitgesproken en beide beklaagden, die geen strafrechtelijk verleden hadden, werden veroordeeld tot respectievelijk honderd en tachtig uur werkstraf.

Overeenkomstig de richtlijnen inzake het strafrechtelijk beleid van de procureur des Konings van Charleroi moeten vervolgingen worden ingesteld in geval van gewelddaden tegen de ordediensten. In dit geval werden die richtlijnen nageleefd en werd binnen drie maanden een veroordeling uitgesproken. De omzendbrief nr. 3 van 2008 van het College van procureurs-generaal streeft hetzelfde doel na. Het parket heeft in het onderhavige geval geoordeeld dat de rechter gepaste straffen heeft opgelegd.

Die overwegingen doen niets af aan de terugslag van dat soort gedrag op het beroeps- en privéleven van de betrokken politieagenten.

17.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Ik dank de minister voor zijn antwoord. Het is inderdaad van groot belang dat zulke feiten tot een veroordeling leiden en dat zulks snel gebeurt, zelfs als zo een veroordeling uit een psychologisch oogpunt niet zo veel voorstelt.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 12.35 uur.

question ne présentait aucune pièce de nature à étayer une incapacité de travail. Le jugement fut prononcé le 14 avril, et les deux prévenus, qui n'avaient pas d'antécédents judiciaires, furent condamnés respectivement à cent et quatre-vingts heures de travail.

Les directives de politique criminelle du procureur du Roi de Charleroi commandent de diligenter des poursuites en cas de violence contre les forces de l'ordre. Elles ont été observées en l'occurrence, et une condamnation a été prononcée dans les trois mois. La circulaire n° 3 de 2008 du Collège des procureurs généraux vise le même objet. En l'espèce, le parquet a estimé que le choix des peines prononcées par le juge était adéquat.

Ces considérations n'enlèvent rien aux conséquences dommageables de tels comportements sur la vie professionnelle et privée des policiers concernés.

17.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Je remercie le ministre pour sa réponse. En effet, il importe que de tels faits donnent lieu – rapidement ! – à une condamnation, même si cette condamnation n'est « psychologiquement » pas très lourde.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 12 h 35.